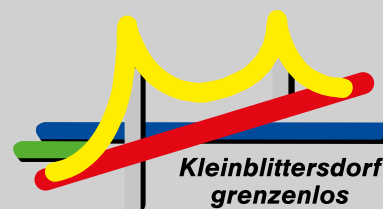


Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf



Kleinblittersdorf
grenzenlos

Mundarttage in Bliesransbach

Im Pfarr- und Jugendheim Bliesransbach mit
Theatergruppen aus der Region und dem
Mundarring Saar e.V.



mundart | saar
ring
Verein zur Pflege der
Mundarten im Saarland

Vorstellungen:

Samstag, 23. September 19:00 Uhr

Sonntag, 24. September 15:00 Uhr

Eintrittspreis: 10 €

Karten bei Tabak Funk, Bliesransbach

(06805/7469)

Ausrichter: Kultur- und Trachtenverein Bliesransbach



Gemeinde
Kleinblittersdorf



Auersmacher



Bliesransbach



Kleinblittersdorf



Rilchingen-Hanweiler



Sitterswald



Foto: freepik.com

Hundeschwimmen

17. September 2023, 11 bis 17 Uhr
im Kleinblittersdorfer Freibad

Weitere Infos im Innenteil

**NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE**

Rettungsdienst/Feuerwehr	112
Giftzentrale	06131/19240
Polizei	110
Polizeiposten Kleinblittersdorf	06805/1286
Polizeiinspektion Saarb.-Brebach	0681/98720
Notruf Bauhof der Gemeinde	06805/2008-770
(nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit)	
Notruf der Gemeindewerke	
bei Störungen der Wasserversorgung	
während der Dienstzeit	06805/2008-999
außerhalb der Dienstzeit	06805/2008-990
energis Netzgesellschaft mbH	
Störungsnummer Strom	0681/90692611
Störungsnummer Erdgas	0681/90692610

**BEREITSCHAFTSDIENSTE****Ärztliche Notfalldienste**

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Bundesweit einheitliche Telefonnummer **116 117**

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages, bitte telefonisch voranmelden)

- **Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, Telefon: 0681/97042580

- **CaritasKlinikum Saarbrücken St. Theresia**, Rheinstraße 2, Saarbrücken-Rastpfuhl, Telefon: 0681/4061234

Kinderärztliche Notdienst (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages – bitte telefonisch voranmelden)

- **Notdienstpraxis für Kinder und Jugendliche im Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, 0681/9633000

HNO-ÄrzteHNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Augenärzte**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Zahnärzte****16.09.-17.09.2023**Dr. Anna-Böttcher, Saarbrücken/St. Johann 0681/96549980
0152/52764405**Ambulante Pflegedienste:****Haus Saarblick** Rund um die Uhr 06805/207202**Barmherzige Brüder Rilchingen**

24-Std-Bereitschaft 06805/960-6000

TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar

(Tag- und Nachtbereitschaft) 0681/87610755

Bereitschaftsnummer: 0170/3322888

Tierärzte (Notdienste beginnen um 8.00 Uhr, enden um 22.00 Uhr. Es wird eine Notdienstgebühr in Höhe von 50 Euro zuzügl. MwSt. erhoben, außerdem werden für Leistungen im Rahmen des Notdienstes erhöhte Gebühren lt. GOT fällig)

16.09.2023

Tierärztin Dr. Morisse, August-Klein-Str. 28, 66123 Saarbrücken 0681/9104990

17.09.2023

Tierärztin Dr. Grothues, Scheidter Str. 14 66123 Saarbrücken 0681/936500

**APOTHEKEN****Freitag, 15.09.23**

- Landmann Apotheke Oliver Blank, 66111 Saarbrücken Reichsstr. 16, Telefon 0681/32770
- Rosen-Apotheke, 66386 St. Ingbert Rickertstr. 17, Telefon 06894/4993

Samstag, 16.09.23

- St. Lukas-Apotheke, 66271 Bliesransbach Fechinger Str. 16, Telefon 06805/3420
- Apotheke am Geisberg, 66121 Saarbrücken-Schafbrücke Kaiserstraße 49, Telefon 0681/894476

Sonntag, 17.09.23

- Bellevue-Apotheke, 66117 Saarbrücken Metzger Straße 102, Telefon 0681/56582
- Süd-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Liesbet-Dill-Str. 7, Telefon 06897/972140

Montag, 18.09.23

- Stengel-Apotheke, 66117 Saarbrücken Eisenbahnstr. 25, Telefon 0681/52363
- Apotheke am Markt, 66346 Püttlingen Am Marktplatz 26 -28, Telefon 06898/694910

Dienstag, 19.09.23

- Saar-Apotheke, 66271 Kleinblittersdorf Elsässer Straße 1, Telefon 06805/9112-0
- Apotheke am Zoo, 66121 Saarbrücken Brandenburger Platz 12, Telefon 0681/818961

Mittwoch, 20.09.23

- Blumen-Apotheke, 66111 Saarbrücken Försterstr. 26, Telefon 0681/31914
- Brunnen-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Beethovenstr. 3, Telefon 06897/73165

Donnerstag, 21.09.23

- Paulus-Apotheke, 66113 Saarbrücken Rheinstr. 37, Telefon 0681/75848
- Winterberg-Apotheke, 66127 Saarbrücken-Klarenthal Kreisstraße 62, Telefon 06898/3444

Freitag, 22.09.23

- Markus-Apotheke, 66133 Saarbrücken-Scheidt Kaiserstr. 77, Telefon 0681/980340
- Römer-Apotheke, 66123 Saarbrücken Am Kieselhumes 42c, Telefon 0681/62417

Impressum**Herausgeber:**Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Rathaus · 66271 Kleinblittersdorf**Anzeigenverwaltung und Produktion:**

MType media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 ·

Fax: 0681/5885-111 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de

Verantwortlich:

1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang

2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber

Erscheinungsweise:

jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

Anzeigenpreise:

Es gelten die Preise der Media-Daten 1/2023

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

Redaktionsschluss:

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

Hinweise: Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.**Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.****Ansprechpartner für Anzeigen****(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH**

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0,

Fax: 0681/5885-115 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de



GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: info@kleinblittersdorf.de

Internet: www.kleinblittersdorf.de

Whats-App: Tel. 06805-2008-0

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Dienstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Mittwoch: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 17:30 Uhr*
 Donnerstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Freitag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

*Das Standesamt ist bis auf weiteres nur montag-, dienst-, donnerstag- und freitagvormittags von 8:30 bis 12 Uhr und mittwochnachmittags von 13:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.

Am letzten Freitag im Monat schließt die Verwaltung um 12:00 Uhr.

Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30 bis 17:00 Uhr, Historisches Rathaus,
 Rathausstraße 16-18, Zimmer 1.6-1.7
 Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

Sprechstunde der Revierförsterin

Revierförsterin Martina Herzog, donnerstags 14:00 bis 16:30 Uhr,
 Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zimmer 2.2.
 Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

Terminvereinbarung für Bürgeramt erforderlich

Bitte Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (bitte Name, Geburtsdatum und Rückrufnummer angeben)

Sprechstunde des Sozialamtes/Regionalverband

Freitag, 06.10.2023, 9:00 bis 12 Uhr im Rathaus,
 Terminabsprache unter Tel. 0681/506-4949 bzw. -4948

Sprechstunde Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost

Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat, 14:00 bis 17:30 Uhr
 im Rathaus, Terminvereinbarung erforderlich unter 06897/8412218

Sprechstunde Untere Bauaufsicht/Regionalverband

Jeden ersten Montag im Monat, 14:30 bis 16:00 Uhr im Rathaus,
 Terminabsprache unter Tel. 06805/2008-708 erforderlich.
 In dringenden Fällen Tel. 0681/506-0

Grüngutannahmestelle/Auersmacher

freitags 11:00 bis 17:00 Uhr, samstags 10:00 bis 16:00 Uhr

Freibad Kleinblittersdorf, Wintringer Straße 88,
freibad@kleinblittersdorf.de, Tel.: 06805/2008-888,
 geschlossen seit 10.09.2023



WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Schiedsleute

Gerd Frey, Auersmacher, Abt-Fulrad-Str. 50,
 Tel. 06805/207839
Dr. Désirée Ley, Bliesransbach, Fechinger Straße 21,
 Tel.: 0176/34404188
Jürgen Brettar, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5,
 Tel. 06805/22336
Johann Breier, Sitterswald, Peter-Friedhofen-Str. 3,
 Tel. 06805/4591
Gabriele Missy-Kallenbach, Rilchingen-Hanweiler,
 Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647

Seniorenicherheitsberater

Helmut Heinrich, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf,
 E-Mail: georg.54@gmx.de, Tel. 06805/218545

Schulen

Saar-Blies Grundschule Auersmacher, Auf dem Bies 23
 Tel. 06805/2008-611
Saar-Blies Grundschule, Standort Rilchingen-Hanweiler,
 Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641
Grundschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78
 Tel. 06805/2008-631
Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78
 Tel. 06805/60063-0
Musikschule Obere Saar Gemeinde Kleinblittersdorf
 Tel. 06805/2008-601
 Musikpädagogische Leiterin, Anja Pfaff werktags ab 20 Uhr
 Tel. 06805/21765
Volkshochschule, Regionalverband Saarbrücken
 Tel. 0681/506-4381, Standort Kleinblittersdorf, Örtliche Leiterin
 Dr. Mareke Neumann, Tel. 06803/4198400

Kindergärten

Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V.,
 Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447
Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung,
 Auersmacher, Pastor-Brach-Str. 23, Tel. 06805/3700
Kath. Kindergarten St. Lukas,
 Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422
Kath. Kindergarten St. Agatha,
 Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354

Kath. Kindergarten St. Walfried,

Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

Kath. Kindergarten St. Josef,

Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

Büchereien:

Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-666, Wintringer Str. 78, dienstags 14 bis 17:30
 Uhr, donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr und jeden 1. Samstag
 im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher

Tel. 06805/7062, St. Barbara-Straße 4, Donnerstag 15:00 bis
 18:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach

Tel. 06805/8950, Römerstr. ehem. Grundschulgebäude,
 Freitag 16:00 bis 18:00 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler

Tel. 06805/6019058 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3,
 mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr, alle 14 Tage

Offener Bücherschrank der AWO Sitterswald

Tel. 0162/1367997, Nauwieser Str. 2a in Sitterswald,
 dienstags von 14.30 bis 17.30 Uhr in geraden Wochen und
 während Veranstaltungen des AWO Ortsvereins Sitterswald

Jagdpächter

Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344
 Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475
 Kleinblittersdorf: Günther Brettar, Tel. 06805/912929
 und Stephan Bauer, Tel. 0173 2529627
 Rilchingen-Hanweiler: Matthias Busch, Tel.: 0160 99165711
 (komm. Ltg.)

Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 0170 7786255
 Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 0177 5526998
 Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 0176 83051030
 Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 0152 21629534
 Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 0179 2441742



Laufen fürs Leben

Der 24h Spendenlauf

Zugunsten des Fördervereins für
altersübergreifende Palliativmedizin

23.09.23 (14 Uhr) -
24.09.23 (14 Uhr)
am Erlebnisort
Reden



Förderverein für
altersübergreifende
Palliativmedizin e.V.



Sei dabei und lauf mit uns!

Ob 2 oder 250 km, 20 Minuten oder 24h, am Stück, mit Pausen oder an 2 Tagen, alleine, im Team
oder in einer Staffel - alles ist erlaubt!

Sport verbindet! Unternimm etwas mit Deinen Freunden, Kollegen, Verwandten und tue gleichzeitig
etwas Gutes! Lasst uns laufen und Spenden sammeln für eine bessere und individuellere
Versorgung von schwerkranken Kindern und Erwachsenen, für eine bestmögliche Lebensqualität,
für Selbstbestimmung, Würde und Freude am Leben - bis zum Schluss.

Lasst uns laufen für das Leben!

www.laufenfuerleben.de

Polizei

SAARLAND



Wenn Kinder von Fremden angesprochen werden



Verhaltenshinweise an Eltern, Kinder und Aufsichtspersonal

Vorbeugende Tipps an Eltern:

- Sie sollten klare Absprachen mit Ihrem Kind treffen, mit welchen Personen es im Auto mitfahren darf – und dies stets bei Ihrem Kind in Erinnerung halten.
- Gehen Sie Wege, die Ihr Kind zur Schule oder Freizeitgestaltung gehen muss, gemeinsam ab und vereinbaren sie „Vertrauensinseln“ (Geschäfte/ Bekannte etc., s. Abb.), an denen es sich Hilfe holen kann – im Notfall laut schreien, um Aufmerksamkeit zu erregen.
- Stärken Sie das Selbstvertrauen Ihres Kindes – auch Kinder dürfen Nein sagen und müssen nicht mit Erwachsenen sprechen.
- Üben Sie mit Ihrem Kind Distanzverhalten zu Fahrzeugen und fremden Menschen und leben sie es vor.
- Vermeiden Sie äußerliche Beschriftungen am Ranzen oder der Kleidung, um eine persönliche Ansprache durch Unbekannte zu vermeiden.
- Sie sollten mit Ihrem Kind über solche Situationen altersentsprechend sprechen; das Kind sollte sensibilisiert, jedoch nicht verängstigt werden. Vermeiden Sie realitätsnahe Rollenspiele, dies kann Kinder verunsichern und führt oft zu Falschmeldungen.
- Ihr Kind sollte die Notrufnummer 110 kennen.

Im Falle einer solchen Situation:

- Nehmen Sie Ihr Kind ernst!
- Hören Sie aufmerksam zu, fragen Sie nach ohne Details vorzugeben und loben Sie Ihr Kind für das gezeigte Vertrauen Ihnen gegenüber!
- Vermeiden Sie Hysterie und Gerüchte – Infos über soziale Netzwerke sind oft kontraproduktiv – behalten Sie die Ruhe!
- Informieren Sie die Polizei!

Verhaltenshinweise an Ihr Kind:

- Steige niemals in ein fremdes Auto ein!
- Halte Abstand zu anderen Personen und Fahrzeugen, lass dich nicht in ein Gespräch verwickeln!
- Bewege dich, wenn möglich, in der Gruppe und nicht alleine.
- Suche – wenn möglich – immer eine bekannte Vertrauensinsel (s. Abb.) auf.
- Mache in einer Notfallsituation lautstark auf dich aufmerksam!



Welche Informationen sind wichtig und erleichtern die polizeiliche Arbeit?

- Personenbeschreibung (z.B. Alter, Größe, Kleidung, Auffälligkeiten wie Brille, Tätowierung, etc.), kennt das Kind die Person?
- Fahrzeugbeschreibung (Farbe, Marke, Kennzeichen, Besonderheiten wie Aufschriften oder Ähnliches, etc.)
- Hielten sich andere Personen/Zeugen in der Nähe auf?
- Uhrzeit/Örtlichkeit
- Üben Sie solche Beschreibungen spielerisch mit Ihrem Kind im Alltag.

Verhaltenshinweise an Aufsichtspersonal:

- Melden Sie Auffälligkeiten unverzüglich der Polizei!
- Übergeben Sie Kinder nur an Bekannte und mit den Eltern abgesprochene Personen – bei Unsicherheit bei den Eltern vergewissern.
- Nehmen Sie das Kind ernst!
- Hören Sie aufmerksam zu und achten Sie auf Details.
- Informieren Sie die Eltern und die Polizei!



Im Ernstfall:

Informieren Sie unverzüglich die Polizei!
Wenden Sie sich an die nächstgelegene Polizeidienststelle oder wählen Sie die Notrufnummer 110!

Wir nehmen Sie und das Kind ernst!

Landespolizeipräsidium Saarland
Direktion LPP 2 Kriminalitätsbekämpfung/LKA
Abteilung LPP 20
Zentrale Aufgaben
Mainzer Straße 134-136
66121 Saarbrücken
www.polizei.saarland.de

DKMS
WIR BESIEGEN BLUTKREBS



Freiwillige Feuerwehr
Gemeinde Kleinblittersdorf
Löschbezirk Mitte



GEMEINSAM FÜR LEON

Typisierungsaktion durch die DKMS -
Typisierung nur mit Wohnsitz in Deutschland möglich -
Registrierung nur mit eigenem Mobilgerät.

Sie sind schon registriert - überprüfen Sie bei uns Ihre Daten!

**WERDE
STAMMZELLSPENDER:IN !**

**REGISTRIERUNGSAKTION
AM SAMSTAG, 23.09.2023**

11:00 bis 15:00 Uhr
Feuerwehr Gerätehaus LB Mitte
Sitterswalderstraße 71, Auersmacher

RAHMENPROGRAMM

11 - 21 Uhr Veranstaltung rund um das Gerätehaus

- Hüpfburg und Luftballon steigen lassen für unsere Jüngsten
- Kinderbelustigung durch den „Verein der kleinen Leute“
- ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen
- Essen: Koweneschder, Würste und Pommes
- Lillet, Aperol, Crémant an der Cocktailbar
- für eure Unterhaltung sorgt Streamfreitag



**ALLE EINNAHMEN AUS DEM VERKAUF GEHEN AN VERSCHIEDENE SOZIALE
PROJEKTE UND STEHEN DER FAMILIE VON LEON ZUR VERFÜGUNG.**

Auch Geldspenden helfen Leben retten!

Jede Registrierung kostet die DKMS 40 Euro.

Bitte unterstütze uns:



DKMS Spendenkonto

IBAN DE92 7004 0060 8987 0005 66

Verwendungszweck: LGA001, Leon

PayPal, SMS o.Ä. direkt über den QR-Code



Schirmherr BM Rainer Lang

DKMS 

WIR BESIEGEN BLUTKREBS

GEMEINSAM FÜR LEON

Leon (12) ist Schlagzeuger, Fußballer und engagiert sich im Karnevalsverein. In jeder ruhigen Minute trommelt er mit seinen Stiften im Takt. Seine Freunde und Mitschüler:innen beschreiben Leon als „besten Freund, fröhlich, hilfsbereit und zuverlässig“. Und heben hervor: „Er fehlt uns sehr!“ Denn Leon ist an Blutkrebs erkrankt und kann daher aktuell nicht zur Schule gehen. Sein Leben und das seiner Familie ist aus dem Takt geraten. Eine Stammzellspende ist Leons einzige Chance, um gesund zu werden. Deshalb ruft seine Schule zur Registrierung auf: „Wir wollen nicht tatenlos zusehen, sondern Leon und seine Familie bestmöglich unterstützen!“, so seine Klassenlehrerin. Jede gesunde Person zwischen 17-55 Jahren kann sich registrieren lassen und potenzielle:r Lebensretter:in sein! Bist du dabei?



WERDE STAMMZELLSPENDER:IN!

REGISTRIERUNGSAKTION AM FREITAG, 15.09.2023

13:00 bis 17:00 Uhr
Gemeinschaftsschule Gersheim
In der Aula
Schulstr. 32, 66453 Gersheim



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Hinweis:

i Die Gemeinden haben die Möglichkeit, öffentliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift vorgesehen sind, durch Bereitstellung im Internet zu vollziehen. Die für die Gemeinden geltende Form der öffentlichen Bekanntmachung ist durch Satzung festzulegen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat durch die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinblittersdorf – Bekanntmachungssatzung – vom 23.08.2018 festgelegt, dass die öffentlichen Bekanntmachungen mit Ablauf des Tages als vollzogen gelten, an dem das Dokument im Internet unter www.kleinblittersdorf.de veröffentlicht wird.

Die Veröffentlichung von amtlichen Bekanntmachungen erfolgt zur Information der Öffentlichkeit zusätzlich mit deklaratorischer Wirkung im amtlichen Teil der Kleinblittersdorfer Nachrichten.

Bekanntmachung

Am 19.09.2023 findet um 17:30 Uhr im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18 die Sitzung des Ausschusses für Gemeindeentwicklung, Raumordnung, Liegenschaften und Umwelt statt.

Tagesordnung:

a) öffentlicher Teil:

- Punkt 1: Herstellung des Einvernehmens nach § 36 BauGB
Bauvorhaben: An der Seilbahn 8, Ortsteil Kleinblittersdorf
- Punkt 2: Herstellung des Einvernehmens nach § 36 BauGB
Bauvorhaben: Waldstraße 40, Ortsteil Kleinblittersdorf
- Mitteilungen und Anfragen

b) nichtöffentlicher Teil:

- Punkt 3: Sonderbetriebsplan „Einsatz Bergtechnischer und bergsicherheitlicher Versatz“ - Kalksteingrube Auersmacher
- Punkt 4: Umbau und Erweiterung Ruppertshof zu einer Kita und zu Räumen für kulturelle Zwecke-Auftragsvergabe Abbrucharbeiten
- Punkt 5: Errichtung Bouleplatz am Waldhaus Sitterswald
- Punkt 6: Umbau und Erweiterung Ruppertshof zu einer Kita und

- zu Räumen für kulturelle Zwecke-Auftragsvergabe Entwässerungskanalarbeiten
- Punkt 7: Umbau und Erweiterung Ruppertshof zu einer Kita und zu Räumen für kulturelle Zwecke-Auftragsvergabe
- Punkt 8: Gestattungsvertrag im Ortsteil Kleinblittersdorf
- Punkt 9: Gestattungsvertrag im Ortsteil Bliersbach
- Punkt 10: Veräußerung einer Teilfläche im Ortsteil Auersmacher
- Punkt 11: Abschluss eines Mietvertrages im Ortsteil Sitterswald
- Punkt 12: Änderung eines Mietvertrages im Ortsteil Bliersbach
- Punkt 13: Änderungsvertrag im Ortsteil Kleinblittersdorf
- Punkt 14: Bebauungsplan „Sport-, Vereins- und Trainingsgelände Kleinblittersdorf“, Ortsteil Kleinblittersdorf
- Punkt 15: Bebauungsplan „Neubau Feuerwahrergerätehaus Kleinblittersdorf“, Ortsteil Kleinblittersdorf
- Punkt 16: Verlängerung einer Bauverpflichtung im Ortsteil Kleinblittersdorf
- Punkt 17: Verlängerung einer Bauverpflichtung im Ortsteil Bliersbach
- Punkt 18: Widmung der Straßen „Lothringer Straße“, „Keltenstraße“, „Römerring“, „Merowinger Straße“ und „Röthlinger Straße“, OT Kleinblittersdorf
- Punkt 19: Widmung der Straßen „Walfriedusstraße“, „Im Hühnerfeld“, „Am Dorbach“ und „Im Etzel“, OT Rilingen-Hanweiler

Mitteilungen und Anfragen

Rainer Lang

Bekanntmachung

Am 21.09.2023 findet um 17:30 Uhr im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18 die nicht öffentliche Sitzung des Betriebs- und Werksausschusses statt.

Tagesordnung:

- Punkt 1: Vergabe der Erdgaslieferverträge 2024 für die Immobilien der Gemeinde Kleinblittersdorf
- Punkt 2: Erneuerung der Elektrohauptverteilung in der Technik im Freibad Kleinblittersdorf

Mitteilungen und Anfragen

Rainer Lang

NIEDERSCHRIFT

ORBI/31/2019-2024 Ortsrat Bliersbach über die Sitzung des Orsrates Bliersbach am Mittwoch, dem 21.06.2023, 17:30 Uhr, im Pfarr- und Jugendheim (Dom), Eschingerstraße 9, Bliersbach.

Der Vorsitzende, Ortsvorsteher Stephan Weimerich, eröffnet um 17:30 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass sie ordnungsgemäß einberufen und bekannt gemacht ist. Der Ortsrat Bliersbach besteht aus 11 Mitgliedern. Es sind 11 Mitglieder anwesend. Somit ist Beschlussfähigkeit gemäß § 44 KSVG gegeben.

TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

1. Neuwahl der Schiedsperson für den Schiedsbezirk Bliersbach
2. Herstellung des Einvernehmens nach § 36 BauGB
Bauvorhaben: Auf der Leh 9, Ortsteil Bliersbach
3. Reduzierung der Zahl der Mitglieder des Orsrates Bliersbach
4. Anbringung eines neuen Lautsprechers an der Leichenhalle - Antrag Fraktion Wählbar
5. Städtepartnerschaft

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteiles die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen.

Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

ZUR TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

Zu Punkt 1: Neuwahl der Schiedsperson für den Schiedsbezirk Bliersbach

Der Ortsrat nimmt Kenntnis von der Vorlage der Verwaltung und wählt einstimmig, Frau Dr. rer. med. Désirée LEY als neue Schiedsperson für den Ortsteil Bliersbach.

Ja 11 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Zu Punkt 2: Herstellung des Einvernehmens nach § 36 BauGB Bauvorhaben: Auf der Leh 9, Ortsteil Bliersbach

Der Ortsrat Bliersbach nimmt Kenntnis von der Vorlage der Verwaltung und empfiehlt dem Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Raumordnung, Liegenschaften und Umwelt einstimmig, folgenden Beschlussvorschlag:

Der Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Raumordnung, Liegenschaften und Umwelt beschließt einstimmig zu dem Vorhaben:

Vorhaben: Neubau einer Doppelgarage

Straße: Auf der Leh 9

Ortsteil: Bliersbach

dem Befreiungsantrag von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Auf der Leh“ zuzustimmen und das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB herzustellen.

Ja 11 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Zu Punkt 3: Reduzierung der Zahl der Mitglieder des Orsrates Bliersbach

Der Ortsrat Bliersbach nimmt Kenntnis von der Vorlage der Verwaltung bezüglich der Reduzierung der Zahl der Mitglieder des Orsrates.

Alle drei Fraktionen bringen zum Ausdruck, dass Ihrer Ansicht nach eine Reduzierung der Mitgliederanzahl des Orsrates Bliersbach nicht notwendig sei.

Der Ortsrat Bliersbach lehnt den Vorschlag einstimmig ab.

Ja 0 Nein 11 Enthaltung 0 Befangen 0

Zu Punkt 4: Anbringung eines neuen Lautsprechers an der Leichenhalle – Antrag Fraktion Wählbar

Der Ortsrat möchte einen Ortstermin mit einem Vertreter der Pfarrgemeinde ansetzen, um sich von der Funktionalität bzw. ausreichenden Stärke der Anlage selbst ein Bild machen zu können. Gegebenenfalls muss der Lautsprecher verstärkt werden.

Zu Punkt 5: Städtepartnerschaft

Der Ortsrat Bliersbach beschließt auf Antrag des Ortsvorstehers Stephan Weimerich einstimmig, dass Bliersbach ab dem 16. September 2023 eine deutsch-französische Städtepartnerschaft mit Bliesmengen-Bolchen und Blies-Guersviller/Blies Schweyen eingeht.

Mitteilungen und Anfragen

- Michael Keßler und Stephan Weimerich berichten über die Aktionen zu Rehkitzrettung und Steinkautzkontrollen in Bliersbach. Hierbei wurde besonders der Erfolg und das breite Interesse an den hier durchgeführten Maßnahmen hervorgehoben

- Frau Hensgen fragt an, ob die beschädigten bzw. entwurzelten Büsche im Bereich der Eduard Moericke Straße entfernt oder ersetzt werden. Herr Keßler fragt wegen der Neupflanzung von einigen entfernten Bäumen. Hier wurden u.a. Plantanen am Marktplatz, Linde an der Allee zum Sportplatz und verschiedene Bäume im Bereich des Friedhofes, entfernt.

- Herr Bubel merkte an, dass am Zweiten Feldweg Richtung Kleinblittersdorf (gegenüber dem Blumenfeld) eine Mülltonne mit zusätzlich gesammeltem Müll steht, der entfernt werden soll. Hierzu erklärt Michael Keßler, dass dort ehrenamtlich gesammelter Müll zur Abholung gelagert wurde.

- Ortsvorsteher Stephan Weimerich lobte die Veranstaltung „50 Jahre Jugend Feuerwehr“ und erklärte, dass man gesehen habe, dass vieles möglich sei, wenn alle zusammen arbeiten.

- Weiterhin weist er auf die Jurybereisung im Bundeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ am 22.06.2023 um 16. Uhr in Bliesmen-

gen-Bolchen hin und bittet um breite Unterstützung des Ortsrates. Michael Keßler und er sind Teil der Vorstellung des Ortes, jedoch hofft er, dass noch weitere Mitglieder erscheinen.

ENDE DES AMTLICHEN TEILS



DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Dienstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr*
 Donnerstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*

Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist.



Setzen Sie sich bitte für eine Terminvereinbarung mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (unter Angabe von Name, Geburtsdatum und Rufnummer) in Verbindung.

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

* Das Standesamt hat bis auf weiteres abweichende Öffnungszeiten:

Montag: 08:30 – 12:00 Uhr
 Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr
 Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr
 Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr
 Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr

Zur Terminvereinbarung und bei Rückfragen erreichen Sie das Standesamt unter der Telefonnummer 06805/2008-511 oder 06805/2008-0 und unter der E-Mail-Adresse standesamt@kleinblittersdorf.de

Informationen des Fundbüros

In Kleinblittersdorf wurde am 06.09.2023 ein einzelner Schlüssel gefunden.

Eigentumsrechte können beim Fundbüro der Gemeindeverwaltung Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, zu den Öffnungszeiten des Bürgeramtes geltend gemacht werden.

Telefonische Rückfragen sind unter folgenden Telefonnummern möglich: 06805/2008-505, -506, -507, -508.

Es wird darauf hingewiesen, dass nach dem Bürgerlichen Gesetzbuch das Eigentum an der Fundsache nach 6 Monaten auf den Finder übergeht, sofern der Finder nicht auf den Eigentumserwerb verzichtet.

Bitte beachten Sie, dass Rathausbesuche aktuell nur noch **mit Termin** möglich sind.

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde
 Rainer Lang

Absperrmaßnahmen Kirmes Kleinblittersdorf

Für die diesjährige Kirmesveranstaltung im Ortsteil Kleinblittersdorf Anfang Oktober weise ich auf folgendes hin.

Für den Auf- und Abbau sowie den An- und Abtransport der größeren Fahrgeschäfte müssen für einen bestimmten Zeitraum Verkehrsflächen frei gehalten werden.

Ab Mittwoch dem 27. September 2023 erfolgen deshalb folgende Absperrmaßnahmen:

- Die Alte Schulstraße/St.-Agatha-Straße wird ab dem Einmündungsbereich Alte Schulstraße/Elsässer Straße in Höhe der Einfahrt zur Sparkasse bis zum Einmündungsbereich St.-Agatha-Straße / Oberdorfstraße voll gesperrt.
- Die Parkplätze hinter dem ehemaligen Verwaltungsgebäude (Alter Schulhof) und vor dem ehemaligen Verwaltungsgebäude

(Marktplatz) werden voll gesperrt.

- In diesen vorgenannten voll gesperrten Bereichen gilt darüber hinaus absolutes Halteverbot.

- In der Oberdorfstraße wird hinter dem Einmündungsbereich Oberdorfstraße/St.-Agatha Straße ein ca. 15 m langes Halteverbot zum Rangieren für die teils überlangen Fahrzeuge der Schaustellerbetriebe eingerichtet.

Ich bitte Sie um Beachtung und Einhaltung dieser verkehrsrechtlichen Änderungen. Die Polizei und die Hilfspolizisten werden Verstöße gegen das Verbot der Durchfahrt oder die eingerichteten Halteverbote entsprechend ahnden.

Die Gemeindeverwaltung und die Schausteller sind bemüht, den Zeitraum der Sperrung und die damit verbundenen Behinderungen so gering wie möglich zu halten.

Für die zum ordnungsgemäßen Festaufbau und ungetrübten Festverlauf erforderlichen Verkehrsmaßnahmen, und die damit leider verbundenen Behinderungen und Verkehrsbeschränkungen, bitte ich um Ihr Verständnis.

Der Bürgermeister Rainer Lang

Vorverlegung Redaktionsschluss für die Kleinblittersdorfer Nachrichten

BITTE BEACHTEN SIE:

Wegen dem „TAG DER DEUTSCHEN EINHEIT“ ändert sich der Redaktionsschluss für die Kleinblittersdorfer Nachrichten wie folgt:

Für die Ausgabe 40/2023 – Erscheinungstag Freitag, 06.10.23, ist Redaktionsschluss bereits Freitag, 29.08.23, 10 Uhr.

Später eingehende Manuskripte können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Dies gilt auch für Sportnachrichten vom Wochenende.

Do., 28. September, 18 Uhr

ENGAGEMENT GESUCHT? DANN KOMMEN SIE VORBEI!

Marktplatz EHRENAMT

vhs-Zentrum | Großer Saal
 Saarbrücker Schlossplatz | 66119 Saarbrücken

Besuchen Sie unsere Internetseite:
www.ehrenamt-regionalverband.de

Moderation:
 Michael Friemel
 Foto: Alicia Burger

EUROPEAN
 Let's join in
 HOUSE OF RESOURCES SAAR
 Netzwerk Ehrenamtorganisationen im Saarland e.V.
 REGIONALVERBAND SAARBRÜCKEN

BITTE BEACHTEN:

Senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen **Ihnen** die **Veröffentlichungsrechte** vorliegen. Bitte geben Sie zu jedem eingereichten Foto den **Namen des Fotografen** an. Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.

KULTUR TO GO

200 € FÜR DICH!*

Entdecke Kulturangebote in Deiner Nähe.
Jetzt KulturPass-App downloaden!

Laden im App Store | JETZT BEI Google Play

Die Bundesregierung

*Für alle, die 2023 endlich 18 werden.

Dein KulturPass wartet auf dich!

Du bist 2005 geboren und wirst in diesem Jahr 18 Jahre alt? Dann schenken wir dir mit dem KulturPass 200 Euro zum Geburtstag, die du für kulturelle Angebote einlösen kannst. Dazu gehören Tickets für Konzerte, Theater, Museen oder Kinos, aber auch Bücher, Musik und vieles mehr.

Um die KulturPass-Angebote zu nutzen, musst du dich einfach nur in der KulturPass-App registrieren.

HINWEISE ZUR REGISTRIERUNG:

Du brauchst ein Ausweisdokument mit eID-Funktion und eine sechsstellige PIN.

- Deutsche Staatsangehörige: einen Personalausweis mit aktivierter eID-Funktion**
 Falls du die PIN nicht mehr weißt, kannst du beim Bürgeramt eine neue beantragen. Oder du gehst auf www.pin-ruecksetzbrief-bestellen.de und bestellst dir einen Brief, um die PIN zurücksetzen zu lassen.
- EU-Staatsangehörige: eine eID-Karte**
 Falls du die PIN nicht mehr weißt, kannst du beim Bürgeramt eine neue beantragen. Oder du gehst auf www.pin-ruecksetzbrief-bestellen.de und bestellst dir einen Brief, um die PIN zurücksetzen zu lassen.
- Andere Staatsangehörige: einen elektronischen Aufenthaltstitel**
 Falls du die PIN nicht mehr weißt, kannst du bei der Ausländerbehörde eine neue beantragen.

Die einzelnen Schritte zur Registrierung findest du in der KulturPass-App. Einmal registriert, kannst du dein Budget über die KulturPass-Website oder -App einlösen.

Weitere Informationen findest du in der KulturPass-App und unter: www.kulturpass.de

SCHWÄTZJE MOBIL

Mobiler Informationsdienst zu Themen rund um den Seniorenalltag
Sie haben Fragen oder möchten Informationen zur Route:

Telefonnummer: 0681 30 90 60
Email: info@schwaetzjemobil.de
Website: www.schwaetzjemobil.de

Ein Projekt des Caritasverband für Saarbrücken und Umgebung e.V.

Gefördert durch REGIONALVERBAND SAARBRÜCKEN

Das Schwätzje Mobil kommt
Das Schwätzje Mobil – ein neues mobiles Informationsangebot des Caritasverbandes für Seniorinnen und Senioren – ist ein umgebauter Bus, der in ländlichen Regionen im Regionalverband

Saarbrücken halt macht, welche außerhalb des Einzugsbereichs von Einrichtungen liegen.

Seniorinnen und Senioren soll ein Erstkontakt vor Ort geboten werden und sie sollen mit Informationen, wie zum Beispiel zu wohnortnahen Beratungsangeboten sowie Freizeitangeboten, Gesundheitsvorsorge, ehrenamtliches Engagement oder auch Digitalisierungshilfen usw. versorgt werden.

Folgende Haltepunkte wird das Schwätzje Mobil in den nächsten Wochen anfahren:

- **Freitag, 22. September 2023, 10:00 bis 12:00 Uhr:**
Vor der Kath. Kirche in Rilchingen-Hanweiler
 - **Freitag, 20. Oktober 2023, 10:00 bis 12:00 Uhr:**
Vor der Kath. Kirche in Rilchingen-Hanweiler
- (Am 06.10.2023 fällt der Halt in Bliesransbach aus!)

Das Saarland lebt gesund – Gesund in Kleinblittersdorf



Bereits im November 2013 ist die Gemeinde Kleinblittersdorf der Präventionskampagne „Das Saarland lebt gesund“ beigetreten. Ziel der Kampagne ist es, das Gesundheitsbewusstsein der saarländischen Bevölkerung zu verbessern. Mit pfiffigen Ideen, Projekten und Informationsveranstaltungen werden Prävention und Gesundheitsförderung in allen Lebensbereichen zum Thema gemacht.

In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGiS e.V.) werden an dieser Stelle in loser Reihenfolge Tipps u. a. im Bereich Bewegung, Ernährung, Suchtprävention und seelische Gesundheit vorgestellt. Auf www.pugis.de werden außerdem interessante Online-Vorträge und Web-Seminare angeboten.

THEMA HEUTE: Ein Multitalent

Bedeutung im Körper, Funktionen, Tipps zur Bedarfsdeckung und mögliche Nebenwirkungen

Ein Gastbeitrag von Dr. Gideon Gießelmann



<https://depositphotos.com/de/photos/magnesium.html?filter=all&qview=140334096>

Magnesium ist ein wichtiger Mineralstoff, der im menschlichen Körper viele Funktionen erfüllt. So ist er zum Beispiel für den Aufbau von Knochen und Zähnen sowie für eine normale Nerven- und Muskelfunktion notwendig. Viele Vorgänge und Reaktionen im menschlichen Körper sind von Magnesium abhängig, in diesem Zusammenhang ist Magnesium beispielsweise auch an dem Stoffwechsel von Kalzium und Kalium beteiligt, welche ihrerseits unter anderem auch für Muskeln und Knochen notwendig sind. Enthalten ist Magnesium insbesondere in Nüssen, Samen und Vollkornprodukten. Auch grünes Gemüse wie Spinat und Brokkoli sowie Hülsenfrüchte wie Linsen und Bohnen sind gute Quellen für Magnesium. Beispielsweise enthalten Mandeln 268 mg, Cashewnüsse 292 mg, Erdnüsse 182 mg, Haselnüsse 163 mg und Walnüsse 131 mg Magnesium pro 100 g.

Der tägliche Bedarf an Magnesium hängt vom Alter, Geschlecht und der körperlichen Aktivität ab. Die Deutsche Gesellschaft für Ernährung empfiehlt für Männer ab 19 Jahren eine tägliche Zufuhr von etwa 350 Milligramm, während Frauen ab 19 Jahren etwa

300 Milligramm benötigen. Magnesium ist ein Elektrolyt, also ein Mineral, das in allen unseren Körperflüssigkeiten (z.B. Blut, Urin und Schweiß) vorkommt. Und wenn wir stark schwitzen, wird dabei auch viel Magnesium mit dem Schweiß ausgeschieden. Daher haben Sportler und andere Menschen, die viel schwitzen, öfters einen erhöhten Bedarf an Magnesium. Ein Mangel an Magnesium kann nicht nur zu Muskelkrämpfen führen, auch Lidzucken und allgemeine Abgeschlagenheit können ebenfalls Anzeichen für einen Magnesiummangel sein. Eine ausgewogene Ernährung mit magnesiumreichen Lebensmitteln ist in der Regel aber ausreichend, um den erhöhten Bedarf zu decken. Eine zusätzliche Einnahme von Magnesium in Form von Tabletten oder Brausepulver sollte auf jeden Fall nur nach Rücksprache mit Ihrem Arzt erfolgen. Die Aufnahme von Magnesium mit Hilfe von Nahrungsergänzungsmitteln kann sinnvoll sein, wenn eine Person Schwierigkeiten hat, den täglichen Bedarf an Magnesium über die Nahrung zu decken oder bereits einen Mangel besteht. Es gibt verschiedene Formen von Magnesium in Nahrungsergänzungsmitteln. Am häufigsten ist Magnesium aber als Citrat, Glycinat und Oxid zu bekommen. Häufig werden die Formen Magnesiumglycinat und Magnesiumcitrat auch zur Verbesserung von leichten Schlafstörungen angewendet. Die Wahl der Verbindung hängt vom individuellen Bedarf und der individuellen Verträglichkeit ab. Auch hier ist die Beratung durch einen Arzt oder Apotheker sinnvoll.

Ein zu viel an Magnesium aus Lebensmitteln ist für gesunde Erwachsene in der Regel unbedenklich. Bei Nahrungsergänzungsmitteln kann das aber je nach Person anders aussehen: Zu hohe Dosen von Magnesium aus Nahrungsergänzungsmitteln oder Medikamenten können zu Übelkeit, Bauchkrämpfe und Durchfall führen.

Darüber hinaus kann Magnesium aus Nahrungsergänzungsmitteln die Wirkung einiger Antibiotika oder auch anderer Medikamente beeinflussen. Informieren Sie sich daher grundsätzlich vor der Einnahme von Magnesiumpräparaten bei Ihrem Arzt oder Apotheker über mögliche Wechselwirkungen.

Der Autor: Gideon Gießelmann trägt einen Dokortitel im Bereich des Metabolic Engineerings und der Systembiologie. Zurzeit ist Dr. Gießelmann in der Forschungsförderung tätig und hat im Laufe seiner Karriere unter anderem in der pharmazeutischen Industrie gearbeitet. Neben einem großen Interesse an naturwissenschaftlicher Forschung zählen wissenschaftsbasierte Ernährung und Selbstoptimierung zu seinen Leidenschaften.



Weitere Informationen finden Sie unter www.pugis.de oder www.das-saarland-lebt-gesund.de oder scannen Sie den nebenstehenden QR-Code.



[pugis_ev](https://www.instagram.com/pugis_ev)



Das Saarland lebt gesund

Quellen:

1. Deutsche Gesellschaft für Ernährung e.V. Referenzwerte: Nährstoffzufuhr. <https://www.dge.de/wissenschaft/referenzwerte/magnesium/>
2. National Institutes of Health Office of Dietary Supplements. Magnesium Fact Sheet for Health Professionals. <https://ods.od.nih.gov/factsheets/Magnesium-HealthProfessional/>
3. Jahnen-Dechent W, Ketteler M. Magnesium basics. <https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/26069819/>
4. Rude RK, Singer FR, Gruber HE. Skeletal and hormonal effects of magnesium deficiency. <https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/19828898/>
5. Firoz M, Graber M. Bioavailability of US commercial magnesium preparations. <https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/11794633/>
6. Lindberg JS, Zobitz MM, Poindexter JR, Pak CYC. Magnesium bioavailability from magnesium citrate and magnesium oxide. <https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/2407766/>
7. Golf S. Bioverfügbarkeit von organischen und anorganischen Verbindungen. <https://www.pharmazeutische-zeitung.de/ausgabe-072009/bioverfuegbarkeit-von-organischen-und-anorganischen-verbindungen/>
8. Katherine Zeratsky, R.D., L.D. I've heard that magnesium supplements have health benefits. Should I take one? <https://www.mayoclinic.org/healthy-lifestyle/nutrition-and-healthy-eating/expert-answers/magnesium-supplements/faq-20466270>
9. Uwe Gröber, Magnesium and Drugs, <https://www.mdpi.com/1422-0067/20/9/2094>
10. Greenblatt, James. „Magnesium: The missing link in mental health.“ *Integrated Medicine for Mental Health*. November 17 (2016)
11. Dr. med. Petra Bracht, „Magnesiummangel – Diese Symptome solltest du kennen“ <https://www.liebscher-bracht.com/ernaehrung/naehrstoffe/mineralstoffe/magnesium/mangel/symptome/>



Sie möchten einen Termin
oder eine Veranstaltung melden?
Als Verein nutzen Sie dazu kostenlos unseren
Vereinsmanager unter:



www.kleinblittersdorf.de/vereine



oder den QR-Code benutzen

INFOS AUS DER BIOSPHÄRE Biosphärenreservat Bliesgau

Neuer nachhaltiger Bildungsort im Biosphären- reservat – der Bliesgau-Weltacker entsteht

Wolfersheim. Auf dem Hof Sonnenbogen entsteht ein Weltacker mit den wichtigsten Kulturpflanzen der Erde. Die Basisbeschilderung beschreibt diese und wurde nun offiziell eingeweiht. Gerecht verteilt steht jedem Menschen auf der Erde aktuell ca. 2000 m² Ackerfläche für Nahrung, Kleidung und zur Befriedigung seiner weiteren Bedürfnisse zur Verfügung. Ein Weltacker veranschaulicht diese Fläche und stärkt das Bewußtsein, dass fast alles was wir Menschen zum Leben brauchen, seinen Ursprung auf einem Acker hat: Weizen für Brot, Sonnenblumen für Speiseöl, Zuckerrüben für Zucker, Baumwolle für T-Shirts und Jeans oder Mais und Soja als Futterpflanzen für Tiere. Der Bildungspartner des Biosphärenreservates Bliesgau Hannes Ballhorn hat die Idee aufgegriffen, mittlerweile hat sich eine Gruppe an Bildungsakteur*innen, die AG Landwirtschaft des Biosphärenvereins, das Ökologische Schullandheim Spohns Haus, ARTefix, der Saarpfalz-Kreis, die Lokale Aktionsgruppe Biosphärenreservat Bliesgau und natürlich der Biosphärenzweckverband Bliesgau gefunden, um gemeinsam als Netzwerk an der Realisierung des Bliesgau-Weltackers als Bildungsort der nachhaltigen Entwicklung zu arbeiten. „Ein Weltacker veranschaulicht sehr praktisch wie die globale Welt zurzeit funktioniert, aber auch wie eine planetengesunde Ernährung für jeden Menschen entwickelt werden kann,“ beschreibt Hannes Ballhorn. Ein erster Meilenstein wurde nun vorgestellt und gefeiert: die Beschilderung mit 47 großen Tafeln beschreibt die weltweit wichtigsten Kulturpflanzen, ihre Anbauregionen und die prozentuale Verbreitung auf der Erde. Die Beschilderung konnte über das Regional-Budget im Rahmen der Bund-Länder-Gemeinschaftsaufgabe Verbesserung der „Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ durch die Lokale Aktionsgruppe Biosphärenreservat Bliesgau finanziert werden. „Die Welt zu Gast in Wolfersheim: Der Bliesgau-Weltacker hat eine starke globale Perspektive, deshalb war uns wichtig, die wesentlichen Informationen, auch auf Englisch, Französisch, Polnisch und Ukrainisch bereit zu stellen: die Übersetzungen sind auf den Tafeln über QR-Codes abrufbar. Ich freue mich schon auf viele europäische Begegnungen auf diesem Lernort“, so der Verbandsvorsteher des Biosphärenzweckverbandes Bliesgau, Landrat Dr. Theophil Gallo. Als nächste Schritte soll ein passendes Bildungsprogramm aus Führungen und Workshops erarbeitet werden und am 13. Ok-

tober ein Förderverein „Bliesgau-Weltacker“ gegründet werden. Interessierte an diesem Netzwerk können sich gerne bei Stefanie Lagaly vom Biosphärenzweckverband Bliesgau (Tel: 06842-9600913, E-Mail: s.lagaly@biosphaere-bliesgau.eu) melden. Dr. Gerhard Mörsch, Geschäftsführer



Strahlende Gesichter bei der Einweihung der Beschilderung des Bliesgau-Weltackers: Dr. Gerhard Mörsch (Biosphärenzweckverband), Torsten Czech (Biosphärenverein/LAG), Stefanie Lagaly (Biosphärenzweckverband) Paula Jacob, Hannes Ballhorn (beide AG Bliesgau-Weltacker) und Doris Gaa (LAG BR Bliesgau) stehend, Christian-Andreas Schröder (AG Bliesgau-Weltacker) sitzend
Foto: Gabi Maaß



FEUERWEHRNACHRICHTEN

Modernes Feuerwehrfahrzeug übergeben

Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat für die Sicherheit ihrer Bürger ein neues Löschgruppenfahrzeug (LF20) beschafft. Damit wird ein Vorgängerfahrzeug, das aus dem Jahr 1984 stammte und technisch veraltet und teilweise verschlissen war, ersetzt. Das neue Fahrzeug ist im Löschbezirk Rilchingen-Hanweiler der Feuerwehr Kleinblittersdorf stationiert. Es wurde bereits im März geliefert. Nach umfassenden Schulungen der Feuerwehrangehörigen mit dem modernen Material wurde das Fahrzeug im Mai in Dienst gestellt.



Pfarrer Matthias Scheer; Pfarrer Gerd Schroer; Löschbezirksführer Martin Debus; stellv. Löschbezirksführer Florian Skibbe; Bürgermeister Rainer Lang; Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit; Ralf Freude, W&F Sicherheitstechnik Wita & Freude GmbH



Fotos: Markus Dincher, Pressesprecher

Um der offiziellen Übergabe mit Einsegnung einen würdigen Rahmen zu geben, wartete man bis zum Tag der offenen Tür beim Löschbezirk Rilchingen-Hanweiler.

Am 2. September erfolgte die symbolische Schlüsselübergabe durch den Bürgermeister und Chef der Wehr Rainer Lang an den Löschbezirksführer Martin Debus. Dieser bedankte sich bei allen an der Beschaffung und Planung des ca. 425.000 € teuren Fahrzeuges involvierten Personen. Sein besonderer Dank galt dem ehemaligen Wehrführer Peter Dausend und seinem damaligen Stellvertreter Jörg Wagner.

Das neue Fahrzeug wurde durch Pfarrer Gerd Schroer von der evangelischen Kirche und Pfarrer Matthias Scheer von der katholischen Kirche gesegnet.

Das Fahrzeug mit 2.400 Litern Tankinhalt und einer Förderleistung von 3000 Litern Löschwasser pro Minute hat die Schlagkraft der Feuerwehr Kleinblittersdorf deutlich verstärkt.

Wir hoffen, dass das moderne und schlagkräftige Fahrzeug seinen Teil zur Sicherheit der Bürger unserer Gemeinde beiträgt und die Fahrzeugbesetzungen immer gesund und unverletzt von ihren oft gefährlichen Aktivitäten zurückbringt.

Für Interessierte hier noch ein paar technische Details (Quelle: Steve Mantzer, www.feuerwehr-kleinblittersdorf.de):

- Fahrgestell: Mercedes-Benz Atego 1530 AF Allradantrieb
- 300 PS
- 16t zulässiges Gesamtgewicht
- Euro 6 Abgasnorm
- Mannschaftsstärke bis zu 9 Personen
- Tankinhalt 2400 L Wasser
- 120 L Schaummittel
- Feuerlöschkreiselpumpe Schlingmann S3000 (FPN 10-3000) (Pumpenleistung im Tankbetrieb 3000l/min bei 10 Bar Ausgangsdruck)
- LED-Umfeldbeleuchtung
- LED-Nahumfeldbeleuchtung
- Pneumatischer Lichtmast mit 4 LED-Scheinwerfern
- LED-Heckabsicherung
- Rückfahrkamera
-
- und vieles mehr

Für Ihre Sicherheit: Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf

Markus Dincher, Pressesprecher



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter <https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>. Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



FREIBADNACHRICHTEN

Neues aus dem Kleinblittersdorfer Freibad Hundeschwimmen am 17. September 2023



Zum Abschluss der Saison ist das Kleinblittersdorfer Freibad am Sonntag, den 17. September 2023, von 11 bis 17 Uhr, für das Hundeschwimmen reserviert.

Foto: freepik.com

Zugelassen sind alle Hunde, die versichert und angemeldet sind (Hundemarke und Impfpass werden am Eingang kontrolliert). Der Eintritt kostet für einen Hund 2,- Euro, für Herrchen bzw. Frauchen jeweils 1,- Euro (50 Cent pro Pfote und Fuß).

An diesem Tag können nur unsere vierbeinigen Freunde das Vergnügen im Wasser genießen, während die Besitzer am Beckenrand verweilen müssen. In der Regel zeigen die Tiere ein friedliches Miteinander. Dennoch möchten wir daran erinnern, dass Sie als Hundehalter für Ihren Liebling verantwortlich sind. Bitte denken Sie daher daran, Hygienebeutel für Ihren Hund mitzubringen. Sollten Sie sie vergessen haben, sind sie auch an der Kasse erhältlich.

Ab dem letzten Badetag wird dem Wasser kein Chlor mehr zugeführt. Noch vorhandene Chemikalien bauen sich rasch ab, die Tiere schwimmen in nicht mehr behandeltem Wasser. Filter, Pumpen und Beckentechnik sind abgeschaltet und werden inklusive Becken nach Ablassen des Wassers routinemäßig komplett desinfiziert und gereinigt. So sind Beeinträchtigungen sowohl für die Hunde während der Veranstaltung als auch für die Badegäste in der darauf folgenden Sommersaison ausgeschlossen.

Veranstalter des Hundeschwimmens ist der Förderverein Freibad Kleinblittersdorf e.V.

Ende der Freibadesaison

Das Kleinblittersdorfer Freibad war am 10. September 2023 zum letzten Mal in dieser Saison geöffnet. In diesem Sommer besuchten das Schwimmbad bedingt durch das durchwachsene Sommerwetter deutlich weniger Gäste als im vergangenen Jahr. An 112 Betriebstagen haben insgesamt 30.308 Besucher Erfrischung in unserem schön gelegenen Freibad gesucht.

Trotz der 7-tägigen wetterbedingten Schließung im August, hatte das Freibad an ebenso vielen Tagen wie im vergangenen Jahr 2022 geöffnet.

Das Team des Freibades bedankt sich ganz herzlich bei allen Besuchern für ihre Treue und freut sich auf ein Wiedersehen in der Freibadsaison 2024.

MITTEILUNGEN AUS DER GEMEINDE

SPD Gemeindeverband

Bliesgau-Wanderung am 01.10.2023

Der SPD Gemeindeverband Kleinblittersdorf lädt alle Mitglieder, Freunde und Förderer der SPD herzlich zu einer kleinen Wanderung am **Sonntag, 01.10.2023, 11 Uhr** ein.

Treffpunkt: Sportheim Sitterswald, Dauer ca.2 Stunden, Endpunkt: Sportheim Sitterswald

Zum Abschluss wird für das leibliche Wohl gesorgt sein.

Wer nicht an der Wanderung teilnehmen kann oder möchte ist natürlich ebenfalls herzlich eingeladen, nur beim Abschlussempfang um ca. 13Uhr am Sportheim teilzunehmen!

Wir freuen uns besonders, dass unsere Umwelt- und Justizministerin Petra Berg die Schirmherrschaft übernommen hat.

Und, um beim Thema „Schirm“ zu bleiben: Falls es zu stark regnen sollte oder andere Unwetter eintreten, findet die Wanderung nicht statt, aber dennoch der Empfang ab 13 Uhr. Falls Wetterunsicherheit besteht, gibt es entsprechende Informationen auf den Webseiten der SPD Ortsvereine, des Gemeindeverbandes und den Facebook-Präsenzen.

Zur besseren Planung wird um Anmeldung per E-Mail oder Telefon gebeten bei:

Martin Harth (Tel.: 0151-24070647, spd@harthmartin.de) oder Dirk Bubel (Tel.: 0151-17291375, dirk.bubel@t-online.de).

WÄHLBAR vor Ort

Liebe Mitbürger/Innen, am Freitag, den 29.09.2023, wird „WÄHLBAR vor Ort“ sein. Los geht es um 18 Uhr auf der Ponderosa Ranch in Rilchingen-Hanweiler.

Unsere Wählergemeinschaft wird sich für Sie die Zeit nehmen, um auf Fragen, Anregungen, Probleme und Ideen Ihrerseits einzugehen. Wir freuen uns auf intensive Gespräche in gemütlicher Atmosphäre. Selbstverständlich können Sie uns auch unter hello@waehlbar.info jederzeit erreichen.

Ihre Anliegen sind unser Antrieb – Wir sehen uns!

Cleanup Saarland lädt zur Teilnahme am World Cleanup Day 2023 ein

Seit 2018 findet an jedem dritten Wochenende im September der World Cleanup Day statt. Dies ist die größte Bottom-up-Bürgerbewegung der Welt zur Beseitigung von Umweltverschmutzung und Plastikmüll.



Laut Holger Holland, dem Vorsitzenden der Durchführungsorganisation des World Cleanup Day (auf Deutsch: "Weltaufräumtag"), fand am 17. September 2022 der bisher größte World Cleanup Day in Deutschland mit knapp 300.000 Teilnehmenden in über 5.000 Aktionen, in mehr als 1.300 Kommunen und Gemeinden statt. "Die Bürgerinnen und Bürger haben ein starkes Zeichen für eine saubere, gesunde und plastik-müllfreie Welt gesetzt", so Holland.

Als offiziell zertifizierte World Cleanup Kommune ist Kleinblittersdorf auch in diesem Jahr zum mittlerweile vierten Mal beim World Cleanup Day vertreten. Deshalb laden wir alle Vereine, Schulen, Firmen und Privatpersonen ein, die Aktion am

**16. September 2023 – 10:00 Uhr
am P&R Parkplatz in Kleinblittersdorf**

zu unterstützen.

Alle die sich der Aktion anschließen wollen, können sich über die Mailadresse pro-biosphaere@gmx.de anmelden. Aber auch ohne Anmeldung ist jede spontan helfende Hand gerne gesehen. Auch **Sponsoren**, die die Aufräumaktion unterstützen wollen, sind herzlich willkommen und können sich ebenfalls unter der genannten Mailadresse mit den Organisatoren in Verbindung setzen.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

River Cleanup Day

Letzten Samstag war River Cleanup Day und auch im Saarland wurde im Rahmen des Saar-Cleanup die Ufer von Gewässern vom Müll befreit. Denn wie die meisten wohl wissen sollten, sind unsere Flüsse nicht nur Wasser sondern auch Mülllieferanten, die Ihre Mitbringsel ins Meer entlassen. Wenn wir etwas an dem Zustand unserer Meere ändern wollen, dann müssen wir aktiv werden. So wurde entschieden dieses Jahr nicht nur beim World Cleanup Day am 16. Sep. 2023 mitzumachen, sondern auch eine Woche vorher bei diesem Event. Die Auswahl des Gewässers fiel auf die Blies und wurde ausgeweitet auf den Ransbach und den Brühlbach.



17 Helfende sind der Einladung gefolgt und haben die Aktion unterstützt. Dabei waren die Naturschutzbeauftragten aus Bliesransbach (Dieter Schuler) und Kleinblittersdorf (Sebastian Haßler), Vertreter:innen vom NABU und vom Biosphärenzweckverband sowie Michael Keßler von der Naturwacht, Ortsvorsteher Stephan Weimerich und weitere Personen unterstützend dabei.



Fotos: S. Haßler

Das Ergebnis der Aktion wurde aufgrund der drei verschiedenen Lokalitäten an denen gesammelt wurde nicht in Kilogramm festgehalten, man kann jedoch schätzen, dass mehr als 300 Kilo aus dem Uferbereich der Gewässer geborgen wurden.

Vielen Dank an alle die unterstützt haben.

Am kommenden Samstag geht es mit dem World Cleanup Day in Kleinblittersdorf weiter.

Sebastian Haßler, Naturschutzbeauftragter OT Kleinblittersdorf

HVUK

Hilfverein zur Unterstützung Krebskranker e.V. Menschen helfen Menschen HVUK

Der „Hilfverein zur Unterstützung Krebskranker“ HVUK engagiert sich seit mehr als 5 Jahren im Kampf gegen Krebs. Wir helfen bei Kontakten zu Behörden und sozialen Einrichtungen. Ein wichtiger Punkt ist, den Krebskranken Menschen bei ihren praktischen Problemen im Alltag zu helfen. Sei es durch das Ausfüllen von Anträgen, ihnen zu vermitteln welche Unterstützungsleistungen ihnen zustehen, ihnen das Gefühl zu geben, dass ihnen geholfen wird. Ansprechpartner: Ludwig Kiefer, Scherbachstraße 12, 66271 Kleinblittersdorf, Tel. 0152 54759378



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde

Hl. Franz von Assisi Obere Saar

Aktuelle Infos zu Veranstaltungen und Aktivitäten aus dem Leben der Katholischen Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar auf unseren Internetseiten, facebook und instagram.

Gottesdienste vom 15.09. – 24.09.2023

15.09. Auersmacher – Freitag

18.00 Startgottesdienst der Firmlinge in der Kuchlinger Kapelle

16.09. Bliesransbach – Samstag

10.30 Dankamt zur Goldenen Hochzeit Rudi und Gisela Becker

16.09. Sitterswald – Samstag

18.00 Vorabendmesse

16.09. Rilchingen-Hanweiler – Samstag

20.00 Konzert „CHOR trifft POP“ in der Pfarrkirche St. Walfried

17.09. Kleinblittersdorf – Sonntag

9.00 Hl. Messe

17.09. Auersmacher – Sonntag

10.30 Hl. Messe

21.09. Bliesransbach – Donnerstag

9.00 Laudes

21.09. Kleinblittersdorf – Donnerstag

15.00 Frauenmesse anschließend Kaffee

22.09. Auersmacher – Freitag

10.00 Hl. Messe auf der Barbarahöhe

23.09. Kleinblittersdorf – Samstag

14.00 Trauung Pascal und Loredana Moser geb. Runco und Taufe ihres Kindes Liara Chiara

23.09. Auersmacher – Samstag

14.30 Trauung Karsten Laudes geb. Diedenhofen und Jennifer

Laudes

23.09. Bliesransbach – Samstag

18.00 Vorabendmesse

24.09. Kleinblittersdorf – Sonntag

9.00 Hl. Messe

24.09. Rilchingen-Hanweiler – Sonntag

10.30 Ökumenischer Gottesdienst zum Erntedankfest im Dorfpavillon am Bockstall

**Evangelische Kirchengemeinde
Obere Saar Bezirk 1/2**

**Kleinblittersdorf, Auersmacher, Rilchingen-Hanweiler,
Sitterswald, Bübingen und Güdingen
Gottesdienste**

15.09.2023 Freitag

10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher

20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

16.9.2023 Samstag

18.00 Uhr Gottesdienst in Bübingen

19.09.2023 Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst in Güdingen, im Anschluss 11.00 Uhr Gemeindeversammlung

**Evangelische Kirchengemeinde
Brebach-Fechingen-Bliesransbach**

Tel. 0681 872596 (Gemeindeamt), www.ev-brebach-fechingen.de

Gottesdienst

Sonntag, 1.10.2023

10.00 Uhr Erntedankgottesdienst, Wittehof Fechingen (mit Prädikant Jens Ammer mit Team)

Jehovas Zeugen

Weltweite Septemberaktion von Jehovas Zeugen thematisiert Lösung globaler Probleme. Im September verbreiten Zeugen Jehovas weltweit eine besondere Ausgabe ihrer Zeitschrift Der Wachturm mit dem Titel: „Was ist Gottes Reich?“ Die Ausgabe ist in gedruckter Form oder digital in über 780 Sprachen verfügbar und kann auf der Website JW.ORG gratis heruntergeladen werden.

Güdingen, September 2023 – In einer Zeit, in der sich auf der ganzen Welt viele Menschen eine bessere Regierung wünschen, machen Jehovas Zeugen im September weltweit verstärkt auf die aus ihrer Sicht beste Regierung aufmerksam: das Königreich Gottes, um das Millionen Christen täglich im Vaterunser mit dem Worten „dein Reich komme“ beten. Jehovas Zeugen sind davon überzeugt, dass die Verheißungen der Bibel über das Reich Gottes eine echte Hoffnung bieten. „Die Bibel liefert gute Gründe, optimistisch in die Zukunft zu schauen“, heißt es auf ihrer Website. „Sie spricht deutlich von einer besseren Zeit frei von Hass, Krieg, Schmerz und Leid.“

Die Zeitschrift kann auf JW.ORG gratis in über 780 Sprachen heruntergeladen werden. Alternativ kann man eine gedruckte Ausgabe bei einem Zeugen Jehovas vor Ort an der Haustüre oder in der Innenstadt erhalten.

AUS DEN ORTSTEILEN



AUERSMACHER

Ortsvorsteher Thomas Unold
Ringstraße 42, Tel. 38 75
Sprechstunde: **donnerstags 18:00-19:00 Uhr**
Dienstzimmer Remise Auersmacher

KÖB Auersmacher

Nachrichten aus der Bücherei

Einladung zum Gedächtnistraining

„Unser Gedächtnis gleicht einem Sieb, dessen Löcher anfangs klein sind, wenig durchfallen lassen, jedoch immer größer werden

und endlich so groß sind, dass das Hineingeworfene fast ganz von alleine durchfällt.“

Um dem entgegenzuwirken, bietet das Büchereiteam ein Gedächtnistraining für Jedermann und -frau an.

Wir sind eine offene Gruppe, neue Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind stets willkommen. Beim Gedächtnistraining oder Gehirnjogging erraten wir Sprichwörter, beenden Sätze, erinnern uns an Gedichte oder Liedtexte, finden Füllwörter, lösen einen Buchstabenmix auf und vieles mehr.

Haben wir Sie neugierig gemacht, dann kommen Sie einfach vorbei und machen mit, denn wer rastet, der rostet.

Wann? Donnerstag, dem 21.09. 2023 von 15.30 bis 16.30 Uhr
Wo? Bücherei Auersmacher St. Barbarastraße 4

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Obst- und Gartenbauverein
Auersmacher 1912 e.V.**

(www.ogv-Auersmacher.de)

Äpfelumtauschaktion der „Merziger Fruchtsaft“ beim Obst- und Gartenbauverein Auersmacher 1912 e.V.

Auch in diesem Jahr können Sie beim OGV Auersmacher e.V. ihre Äpfel gegen verbilligte Säfte der „Merziger Fruchtsaft“ eintauschen. Die Tauschaktion beginnt am Mittwoch, 20. September 2023.

Ab diesem Termin sind wir mittwochs von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr und samstags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr in der Ringstraße 28 a in Auersmacher für Sie da.

Wir bitten darum, die Behältnisse so zu wählen, dass sie gut handhabbar und vom Gewicht her tragbar sind. Das Ende der Aktion werden wir rechtzeitig an dieser Stelle veröffentlichen.

Der Vorstand des OGV Auersmacher e.V.

Verein der kleinen Leute e.V.

Förderverein Kindergarten Auersmacher

Second-Hand-Markt
Ruppertshofsaal Auersmacher
17.09.2023
13 – 16 Uhr



Tischanmietung 10€ (45 Plätze)
Reservierung unter second-hand-auersmacher@t-online.de

 **Marktcafé**

Im Marktcafé gibt es die üblichen Getränke zu Kaffee, Kuchen u. Torten, Backwerk und belegte Laugenteilchen. Auch zum Mitnehmen.

Förderverein Kindergarten Auersmacher "Verein der kleinen Leute e.V."

Aufgeschoben ist nicht aufgehoben, der Secondhandmarkt findet am 19.11.2023 statt.

Euer SHM-Team

Landfrauen Auersmacher

Trockenblumenring basteln bei den Landfrauen Auersmacher

Da man sich im Herbst ungern von den ganzen schönen Blumen trennen will, möchten wir mit Ihnen einen Trockenblumenring basteln. Gerne dürfen Sie eigenes Material mitbringen.

Der Work-Shop wird stattfinden am Dienstag, den 19.09.2023 um 18.30 im Pfarrheim in Auersmacher.

Referentin ist Claudia Wilbert, Anmeldungen bitte an Sie richten, auch wegen des zu besorgenden Materials das evtl. noch benötigt wird. Telefon: 06805/912784

Erntedankfest Auersmacher 2023

Samstag u. Sonntag den 30.09./01.10.2023

Zu unserem traditionellen Erntedankfest 2022 sind alle herzlich eingeladen.

Samstag 30.09.2023

19.30 Uhr im Ruppertshofsaal mit Krönung unserer traditionellen Erntekönigin und einem abwechslungsreichen Programm.

Musikalisch werden wir unterstützt von den „The Angels“.

Sonntag 01.10.2023

10.15 Uhr Aufstellen am Ruppertshof und Kirchgang

10.30 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche

Nach unserem Festgottesdienst werden wir im Ruppertshofsaal weiterfeiern mit Frühschoppen, den Kuchlinger Musikanten und unserem traditionellen Mittagessen: Tafelspitz mit Bratkartoffeln, Geschnitztes mit Spätzle, Nudeln mit Tomatensauce.

Natürlich wird es als Nachspeise Kaffee und Kuchen geben.

Wir werden wieder eine Verlosung durchführen, der Hauptgewinn ist, ein Obstbaum.

Schöne wäre es wenn wieder viele in zünftiger Kleidung begrüßen können.

Auf Ihr kommen freuen sich

Der Bauernverein – Die Landfrauen – Der Jugendclub

SV Auersmacher 1919 e. V.

Ergebnis vom 06.09.2023:

SVA - SV Morlautern

3:2 (1:2)

Tore: Sossah (10.), Rebmann (55.), Bickelmann (77.)

Unsere Elf war trotz der frühen Führung gegen den letztjährigen Mitaufsteiger in der ersten Hälfte nicht im Spiel und war in der Defensive ähnlich wie zuletzt in Baumholder sehr anfällig. Durch eine Umstellung in der Defensive war unsere Mannschaft nach dem Wechsel nun griffiger in ihren Aktionen und kam am Ende durch zwei identisch und klug vorgetragene Offensivaktionen (Flanke von rechts, Flanke von links) noch zu einem hart erkämpften Heimsieg, der den 5. Tabellenplatz festigt.

Ergebnis vom 09.09.2023:

TuS Mechtersheim - SVA

0:0

Tore: Fehlanzeige

In einem Spiel bei sommerlichen Temperaturen auf unterirdischen Platzverhältnissen agierten beide Teams auf Augenhöhe. In Hälfte eins gab es jeweils eine Großchance: Einen Alu-Kopfballdreher der Gastgeber, auf der anderen Seite traf J. Rebmann zwei Meter vor'm Tor den Ball nicht richtig. Zu erwähnen ist noch, daß die Defensive der Grün-Weißen sich im Gegensatz zu den letzten Partien stabilisiert hat.

Nach dem Wechsel waren die Gastgeber besser im Spiel und trafen gleich den Pfosten. Bedingt durch zwei außerplanmäßige Wechsel wurde in dieser Phase der Spielfluss unserer Elf beeinträchtigt. Aber sie kämpfte aufopferungsvoll, zeigte Moral und nach 70 Minuten war auch dieser Rückschlag verdaut und unsere Mannschaft schnupperte zu Ende der Partie gar am Siegtreffer, was dann aber doch des Guten zuviel gewesen wäre. So nehmen wir nach den zwei Niederlagen aus der Vorsaison zufrieden erstmals gegen diesen Gegner etwas Zählbares mit.

Am nächsten Samstag steht im Heimspiel gegen den FV Engers wieder ein schwerer Gegner auf dem Programm. Anstoß im Saarblies-Stadion ist um 15.30 Uhr

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Bliesransbach (Gemeinde Kleinblittersdorf), Bliesmengen-Bolchen (Gemeinde Mandelbachtal) und Blies-Schweyen (Gemeinde Blies-Guersviller) veranstalten am 16. und 17. September 2023, pünktlich zum 60. Jubiläum des Elysée-Vertrages, erstmals ein gemeinsames „Deutsch-Französisches Freundschaftsfest“. Am 16. September wird die von Timm Braun (Ortsvorsteher Bliesmengen-Bolchen), Roland Roth, (Bürgermeister von Blies-Guersviller/Blies-Schweyen) und mir initiierte Gemeindepartnerschaft (bei drei Orten Ringpartnerschaft) offiziell verankert. Diese ist uns eine Herzensangelegenheit und wir sind sehr froh, dass die Orts- und Gemeinderäte einstimmig zugestimmt haben. Gleichzeitig feiert Bliesmengen-Bolchen an diesem Wochenende seine 50-jährige Städtepartnerschaft mit Sains-Richaumont (Département Aisne, Region Hauts-de-France).

Gefeiert wird auf deutscher und französischer Seite der Fähmannsbrücke zwischen Bliesmengen-Bolchen und Blies-Schweyen. Offiziell eröffnet wird das Fest am Samstag um 17 Uhr durch die vorgenannten Vertreter der drei Ortschaften. Die saarländische Ministerpräsidentin und Bevollmächtigte der Bundesrepublik für die deutsch-französischen Bildungs- und Kulturbeziehungen, Anke Rehlinger, hat die Schirmherrschaft übernommen und wird zur Eröffnung ebenfalls ein Grußwort sprechen. Zudem werden Peter Gillo, Regionalverbandsdirektor, Markus Schaller, Erster Kreisbeigeordneter des Saarpfalzkreises, Maria Vermeulen, Bürgermeisterin der Gemeinde Mandelbachtal und unser Bürgermeister Rainer Lang erwartet. Danach folgt ein gemeinsamer Festabend mit Livemusik (MO-NOTONI und Franz Raab) und gemütlichem Beisammensein. Am Sonntag startet das Fest um 10 Uhr mit einem deutsch-französischen Bauernmarkt, auf dem bis 18 Uhr regionale Produkte angeboten werden. Zum Frühschoppen ab 11 Uhr spielen die Mandelbachtaler Musikanten, ab 15 Uhr wird der Musikverein Bliesmengen-Bolchen für einen harmonischen Ausklang sorgen. An beiden Tagen ist für Speis und Trank bestens gesorgt.

Feiern Sie gemeinsam mit uns – grenzenlos!

Am Samstag, den 23. September 2023, versteigert die Gemeinde Kleinblittersdorf das Obst der Bäume im Stockallmet in Bliesransbach. Beginn ist um 9:30 Uhr auf der Streuobstwiese. Wir hoffen auf zahlreiche Bieter und freuen uns auf Sie! Beste Grüße, Ihr Ortsvorsteher Stephan Weimerich

OGV Bliesransbach e.V.

Vorankündigung Erntedankfest

In diesem Jahr möchten wir endlich wieder unser Erntedankfest feiern: **So., 08.10.2023 ab 11 Uhr im Dom Bliesransbach**

Zu unserem Erntedankfest laden wir bereits jetzt alle Bliesransbacher und Gäste aus der Umgebung recht herzlich ein. Lasst uns gemeinsam einen schönen Tag bei gutem Essen, kühlen Getränken und schöner Musik verbringen. Nähere Informationen in den nächsten Kleinblittersdorfer Nachrichten.

Obstbaumbestellung:

Auch in diesem Jahr möchten wir eine gemeinsame Obstbaumbestellung für unsere Mitglieder durchführen. Teilnehmende Vereinsmitglieder erhalten einen Zuschuss von 20%. Bestellungen sind bis am Mo., 16.10.2023 bei Johannes (0176/34355227) oder per Mail ogv-bliesransbach@web.de möglich.

Die Baumschule bietet viele unterschiedliche Obstsorten wie Äpfel, Birnen, Zwetsche, Reneclaude, Mirabelle, Süß- und Sauerkirsche an. Auch verschiedene Beeren wie Johannisbeeren und Himbeeren sind im Angebot.

Die ausführliche Liste stellen wir gerne zur Verfügung. Entweder telefonisch bei Johannes oder per Mail anfordern. Unser Baumwart Johannes Bell ist auch kompetenter Ansprechpartner rund um das Thema Baumauswahl, -pflanzung und -pflege.



BLIESRANSBACH

Ortsvorsteher Stephan Weimerich

Eschringer Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57

Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr (nach telefonischer Voranmeldung), ehemalige Grundschule Römerstraße (im Nebenraum der Bücherei)

TuS Bliesransbach e.V.**57. SECOND-HAND-SCHNUPPERMARKT**

Am Samstag den 7. Oktober 2023 findet in der Jahnturnhalle Bliesransbach (Jahnstraße 14, Parkplätze hinter der Halle) unser jährlicher Herbst-, Wintermarkt statt.

Öffnungszeiten: 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr

Verkauft werden Baby- und Kinderkleidung bis Größe 176 nach Größen sortiert, Spielsachen und Ausstattungsgegenstände rund ums Kind. Angeboten wird außerdem eine große Auswahl an selbst gebackenen Kuchen, Kaffee und kalten Getränken.

Anmeldung und Infos

Jetzt NEU ab sofort per e-mail mit Angabe von Namen und Telefonnummer an shm-bliesransbach@web.de

Anmeldeschluss 22.09.2023

Nummernvergabe erfolgt nach der Reihe des Maileingangs. Vergabe der Nr. unter Vorbehalt – nur so lange Nummern frei sind!

Abgabe der Verkaufswaren (max. 2 Kisten)

Mittwoch 04.10.2023 von 18:00 Uhr - 19:00 Uhr

Donnerstag 05.10.2023 von 09:00 Uhr - 13:00 Uhr

- Jahnturnhalle Bliesransbach, Jahnstraße 14 –

Bitte nur **Herbst- und Winterkleidung** in gutem und sauberem Zustand abgeben. Nur gut erhaltene und saubere Ware wird zum Verkauf ausgelegt. Für beschädigte und abhanden gekommene Ware übernehmen wir keine Haftung. Abholung der nichtverkauften Ware und gleichzeitige Auszahlung des Verkaufserlöses

Samstag 07.10.2023 von 19:00 – 19:30 Uhr !!!!!

- Jahnturnhalle Bliesransbach, Jahnstraße 14 -

20 % des Verkaufserlöses gehen zugunsten der Kinderabteilungen des TuS Bliesransbach.

Alles nochmal zum Nachlesen auf der Internetseite des TuS Bliesransbach.

Wir freuen uns auf euch! Euer SCHNUPPERMARKT-TEAM
www.tus-bliesransbach.de / shm-bliesransbach@web.de

TT-Aktuell**Ein Dorf spielt Tischtennis**

Siegerehrung 2019

Nach dreijähriger Coronapause findet am Montag den 02.10.23 in der Jahnturnhalle Bliesransbach, das traditionelle Hobbyturnier „Ein Dorf spielt Tischtennis“ statt. Gespielt wird in 3er Mannschaften (auch gemischt). Teilnehmen dürfen nur HobbyspielerInnen ohne gültige Spielgenehmigung (min. 5 Jahre). Beginn der Veranstaltung ist um 17.00 Uhr. Die TT-Abteilung freut sich auf möglichst viele Meldungen.

Meldungen bitte an :

Patrick Kuntz, 0171712372, Leo Klopp, 0176 72760105 oder 8934

16.09.23, 18.30h, 1. Spieltag Saison 2023/24

Landesliga: TUS Herren 1 – TTG Werbeln 1

1.Bez.Klasse: TUS Herren 2 – TTC Friedrichweiler

Qualigr. B: SV Saar 05 – TUS 1. U19

Qualigr. C: TUS Wörschweiler 2 – TUS 2. U19

Qualigr. C: TUS U15 – SV Saar 05

Spielfrei: TUS Damen, TUS U11

Bericht/Foto: L.Klopp

Nachwuchs startet gut in die Saison – auch mit Kantersieg.**Qualigr. C : TV Quierschied – 2.TUS U19**

4:6

Dank einer geschossenen Mannschaftsleistung, gewann die 2. U19 ihr erstes Saisonspiel in Quierschied knapp mit 6:4 Punkten. Nach gelungener Spieleröffnung des Doppels Kuntz J./Kuntz F., zum 1:0, erhöhte anschließend Enja Nola die Führung souverän auf 2:0 Punkte. Diesen Abstand gelang es durch je zwei weitere

Erfolge von Johanna Kuntz und Franziska Kuntz, bis zum Ende zu halten.

Qualigr. C: TUS U15 - DJK Rastpfuhl

10:0

Mit einer makellosen Bilanz besiegte die U15 die Gäste von der DJK Rastpfuhl, überraschend hoch mit 10:0 Punkten. Das Quartett aus Julian Klein, Florian Lück, Ben Braun und Finn Frevert, gab sich zu keiner Zeit eine Blöße und wirkte aufgrund des Ferientrainings gut vorbereitet. Deshalb ging der Sieg, auch in dieser Höhe, verdient an die Heimmannschaft.

Gute TOP 12 Bilanz an der Sportschule

Im Konzert der zwölf besten Spieler/innen des Saarlandes, erreichte der TUS Nachwuchs beim U19/U13 Turnier am Wochenende des 9./10. September, gute Platzierungen. Mit Platz sieben bei den Mädchen U19 erreichte Zoe Nola einen starken 7. Rang, während bei den Jungen dieser Altersklasse Felix Holz mit Rang 11 überzeugte. Auch in der Altersklasse U13 konnte der TUS Bliesransbach sogar mit altersmäßig jüngeren Akteuren Erfolge verzeichnen. So gelang es den U11 Spieler/Innen Julius Gräber (Platz 7) und Anna Braun (Rang 6) tolle Plätze in diesem Altersbereich zu erspielen.

Wir gratulieren allen Teilnehmer/Innen zu diesem Erfolg, das Trainerteam.

Bericht: L.Klopp

SC „Blies“ e.V. 1920 Bliesransbach**Ergebnisse der Vorwoche****Saarlandpokal 1. Runde:**

SV Güdingen – SC Bliesransbach

1:3 (1:1)

Tore: Youssef Zaouni (2), Marius Quentin Ngankam Pangop

Sonntag, 10.09.: Verbandsliga Süd/West:

SC Halberg Brebach – SC Bliesransbach

7:0 (4:0)

Beim Tabellenzweiten SC Halberg Brebach hatte das Team des SC Blies keine Chance. Der SC Blies war in keinen Belangen gleichwertig und die Niederlage fiel in der Höhe verdient aus. Ohne Torhüter Daniel Röhrig wäre die Niederlage noch höher ausgefallen. Das Team aus Raasbach hat jetzt hintereinander gegen die beiden Top-Teams (Absteiger und Aufstiegsfavoriten) Rastpfuhl und Brebach gespielt und kann sich nunmehr auf die gleichwertigen Gegner der Verbandsliga konzentrieren, um die nötigen Punkte zum Klassenverbleib einzufahren.

Kreisliga A Südsaar: Die Zwedd hatte am Sonntag spielfrei.

Verbandsliga Frauen: SV Bardenbach – SC Bliesransbach 1:0 (0:0)

Bei unserem ersten Auswärtsspiel trafen wir auf den Regionalliga-Absteiger aus Bardenbach. Ohne Auswechselspielerinnen und bei gefühlten 40 Grad starteten wir allerdings nicht so gut wie erhofft in das Spiel. Wir waren bei vielen Aktionen zu langsam und unsere Torfrau Lara Peehs hielt uns im Spiel. Ab der 25. Minuten kamen wir besser ins Spiel und konnten auch vereinzelt mit Angriffen für Entlastung sorgen. Leider waren wir beim letzten Pass zu ungenau oder unsere Gegnerinnen bekamen noch ein Bein dazwischen, sodass es mit einem 0:0 in die Pause ging.

Nach der Halbzeit stellten wir etwas um und erhofften uns so mehr offensive Akzente. Leider gelangten wir durch einen gut ausgespielten Konter 0:1 in Rückstand. Trotz Bemühungen und Halbchancen konnten wir den Ausgleich nicht mehr erzielen.

Leider wurden wir wieder nicht für unseren Kampf und die geschlossene Mannschaftsleistung belohnt. Am kommenden Sonntag haben wir spielfrei. Wir wollen die Zeit gut nutzen und dann voller Motivation in die nächsten Spiele starten.

Vorschau: Am kommenden Sonntag, 17. September, kommt der Tabellenzweite SV Schafbrücke 2 mit 15 Punkten und 18:13 Toren (6 Spiele absolviert) zum Spiel der Zweiten Mannschaften in die Sauerwies. Raasbach ist 12. mit 3 Punkten und 8:12 Toren (4 Spiele absolviert). Anpfiff ist um 13.15 Uhr. Im Anschluss um 15.00 Uhr spielt die Erschd gegen den FC Reimsbach. Raasbach ist nach der Niederlage von Sonntag auf den 10. Tabellenplatz gerutscht mit 10 Punkten und nunmehr 11:24 Toren. Reimsbach ist 6. mit 15 Punkten und 19:18 Toren. Unser Frauenteam hat an diesem Sonntag spielfrei.

Wie immer bei den Heimspielen ist für Speis und Trank bestens

gesorgt. Wir freuen uns auf euer Kommen ... auf die Punkte fertig los!
Mit sportlichen Grüßen – Johanna, Andrea und Fred

Vorschau auf die nächsten Spiele:

So 24.09.: He2 spielfrei; He1 16.00 Uhr: SV Siersburg – SC Bliesransbach; Frauen-Saarlandpokal 2. Runde: 16.45 Uhr: SG Parr Medelsheim – SC Bliesransbach

Mi 27.09.: Fr 19.00 Uhr: DJK St. Ingbert – SC Bliesransbach; Herren-Saarlandpokal 2. Runde, 19.00 Uhr: SV Scheidt – SC Bliesransbach

So 01.10.: He2 13.15 Uhr: SC Bliesransbach 2 – FC St. Arnual 2; He1 15.00 Uhr: SC Bliesransbach – 1. FC Saarbrücken 2; Fr 16.45 Uhr: SV Dirmingen – SC Bliesransbach



KLEINBLITTERSDORF

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr

Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963

Sprechstunde: **mittwochs 16:30-17:30 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Traumzimmer)**

Der Ortsvorsteher informiert

Seniorenachmittag 2023

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

der Ortsrat hat beschlossen, am 14. Oktober 2023 den diesjährigen Seniorenachmittag durchzuführen. Zur Planung benötigen wir frühzeitig eine Anmeldung von Ihnen.

Im letzten Jahr fand die Veranstaltung im Pfarrsaal statt. Dort finden bis zu 100 Personen Platz. Sollten sich mehr Personen anmelden, könnte die Veranstaltung in der Spiel- und Sporthalle stattfinden. Eine Veranstaltung in dieser großen Halle macht aber nur Sinn, wenn sich wesentlich mehr als 100 Personen anmelden.

Deshalb bitte ich Sie, sich unter info@kleinblittersdorf.de oder 06805/948124 bis zum **17.09.2023** anzumelden. Für Speisen, Getränke und Unterhaltung wird bestens gesorgt.

Mit freundlichen Grüßen, Ihr Ortsvorsteher, Karl-Peter Fuhr

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

ich bin von Sonntag, dem 10. September, bis Freitag, dem 29. September 2023, in Urlaub. Meine Vertretung übernimmt Frau Nadja Doberstein, Tel. Nr. 0176 31129736.

Mit freundlichen Grüßen, Ihr Ortsvorsteher, Karl-Peter Fuhr

Kneippverein Kleinblittersdorf

Einladung zur Herbstwanderung

Der Kneippverein Kleinblittersdorf lädt zu einer Wanderung im Herbst am Sonntag, den 01.10.2023 ein. Treffpunkt ist um 13:30 Uhr am Waldparkplatz in Sitterswald. Von dort wandern wir nach Saargemünd. Dort werden wir das Keramikmuseum (Moulin de la Blies) besichtigen. Der Eintritt ist kostenlos. Enthält ca. 1 ½ Stunden. Danach geht es zurück zum Fischweiher nach Sitterswald, wo Erfrischungsgetränke vom dortigen Verein angeboten werden. Rückkehr zum Ausgangspunkt gegen 18:00 Uhr. Für die Wanderung sind geeignetes Schuhwerk und wetterabhängige Kleidung erforderlich. Getränke/Imbiss für unterwegs nach eigenem Bedarf. Für Nichtmitglieder erfolgt die Teilnahme auf eigene Gefahr und persönliche Verantwortung. Anmeldung bis zum 28.09.2023 unter 06805 1008 oder per E-Mail an kneippverein-kleinblittersdorf@gmx.de.

MGV 1862 Kleinblittersdorf e.V.

LUST AUF SINGEN ?

Die Ferien sind vorüber, der Schulalltag ist wieder eingeleitet und in dreieinhalb Monaten ist schon Weihnachten. Die Chöre des MGV Kleinblittersdorf, Kinder-, Jugend- und Gospelchor beginnen unter anderem mit dem Einstudieren von Weihnachtsliedern. Um das Weihnachtskonzert in der kath. Pfarrkirche mitzugestalten, wäre jetzt ein guter Zeitpunkt bei einer Chorprobe reinzuschneppern. Die Chorproben für alle Chorsparten finden jeden Donnerstag im Spiegelsaal unter der Kita Kleinblittersdorf statt.

Kinderchor ab 5 Jahre – 17:00-17:45 Uhr,

Jugendchor – 18:00-19:00 Uhr und

Gospelchor – 19:15-20:45 Uhr.

Alle Chorsparten würden sich über Verstärkung freuen.

Weitere INFO unter: www.mgv-kleinblittersdorf.de

FC Phönix 09 Kleinblittersdorf

Erneut keine Punkte

1.Ma: FC Phönix 09 – 1.FC Riegelsberg

0:2 (0:2)

Am gestrigen Sonntag war mit dem 1.FC Riegelsberg ein direkter Tabellennachbar zu Gast im Fritz-Jonen-Stadion. Das Spiel begann mit viel Schwung unserer Elf. Bereits in der 2. Minute spielte Robin Reutler den völlig allein vorm Tor postierten Jan Philipp Engel frei, doch dieser scheiterte aus kürzester Distanz am Gästeeper. Wie schon so oft in den vergangenen Wochen wird es den Gegner zu leicht gemacht um zu Toren zu kommen. Keine fünf Minuten später ließ man die Gäste über die rechte Abwehrseite gewähren und es Stand 0:1. Das Bemühen der Mannschaft ist zwar erkennbar, jedoch fehlt es an der Durchschlagskraft und vorallem der Chancenverwertung. In der 15. Minute hatte Björn Kowalski nach einem Eckball den Ausgleich auf dem Kopf, doch der Ball verfehlte sein Ziel knapp. In der 20. Minute war es erneut Björn Kowalski dem völlig freistehend nach einer Ecke der Ball über den Spann rutschte und der Ball wiederum knapp am Tor vorbeiging. Und so kommt eine alte Fußballerfloskel zum tragen die lautet: „Wenn du deine Dinger vorne nicht machst, klingelt es irgendwann hinten“ oder so ähnlich. Und so kam es dann auch, durch einen leichtsinnigen Ballverlust schalteten die Gäste schnell um und erzielten mit ihrem zweiten Angriff das 0:2. So ging es dann auch in die Halbzeit. Nach dem Seitenwechsel verwalteten die Gäste ihre Führung und die Angriffsversuche unserer Elf verpufften meist vor der Abwehrreihe der Gäste aus Riegelsberg. Und wenn dann mal etwas durchkam, wie in der 71. Minute, als Robin Reutler durch einen Diagonalball freigespielt wurde, dieser Jan Philipp Engel bediente, der zum vermeintlichen 1:2 einschob, hatte das Schiedsrichtergespann etwas dagegen und entschied auf abseits. Riegelsberg kam im Verlauf der zweiten Halbzeit noch zu zwei riesen Möglichkeiten, die jedoch Keeper Torsten Schäfer gekonnt vereitelte. Am Ende steht man wiedermal mit leeren Händen da und das gegen eine Mannschaft die kein Deut besser war, jedoch effizienter im Umgang mit ihren Chancen.

Am kommenden Sonntag steht nun das Spiel beim SV Losheim an, einer Mannschaft die sich im oberen Tabellendrittel festgesetzt hat und aktuell einen sehenswerten Lauf vorweist.

2. Ma: FC Phönix 09 II – FC Kandil Saarbrücken

1:8 (1:1)

TS: 1x Ali Al Hamad

Mit dem FC Kandil hatte unsere 2. Mannschaft einen ganz heißen Titelkandidaten zu Gast. Doch so deutlich wie es viele vermutet haben war es in Durchgang eins nicht. Man spielte sehr diszipliniert und verteidigte geschickt. Auch nach vorne konnte man Akzente setzen und kam ebenfalls zu Chancen. In der 14. Spielminute gingen die Gäste mit 0:1 in Führung, was jedoch am Willen der Mannschaft nicht kratzte. In der 37. Minute gelang der nicht unverdiente Ausgleich durch unseren Neuzugang Ali Al Hamad Almfaj, der sich den Ball an der Mittellinie schnappte und routiniert zum 1:1 abschloss. So ging es dann auch in die Pause. Die Gäste vom FC Kandil kamen in Durchgang zwei mit viel Wucht aus der Kabine. Und gingen schnell durch einen Doppelschlag (49. Und 51.) mit 1:3 in Front. Am Ende zollte unsere Elf der enormen Hitze ihren Tribut und die Gäste nutzten dies gekonnt aus und schraubten das Ergebnis am Ende auf 1:8 in die Höhe. Ein Ergebnis, welches nach guten 70 Minuten unserer neuformierten Mannschaft eindeutig mit 4 Toren zu hoch ausfiel. Nichts desto trotz wird man im nächsten Spiel gegen den SC Friedrichsthal II wieder versuchen etwas zählbares mitzunehmen.

Vorschau:

So, 17.09.23 15:00 Uhr SV Losheim – FC Phönix 09 Kleinblittersdorf
So, 17.09.23 13:15 Uhr SC Friedrichsthal II – FC Phönix 09 Kleinblittersdorf II



RILCHINGEN-HANWEILER
 Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit
 Goethestraße 48, Tel. 9428200
 Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
 Sitzungszimmer Mehrzweckhalle,
 Am Sportplatz, Tel. 4607

Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler
 20.09.2023 und 04.10.2023



Jugendclub Sitterswald
Aktuelle Öffnungszeiten im Jugendclub Sitterswald (Siedlerstr. 1a)
 Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr
 Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:
 Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)
 Mail: jcsitterswald@web.de

Schützenverein Sitterswald
 Mit dem Königsschießen haben wir diesen Sommer hinsichtlich der sportlichen Veranstaltungen abgeschlossen. Der Schützenkönig 2023 und damit Sieger wurde Thomas Beck. Zum Ritter wurde Seppel Hofbauer geschlagen (2. Platz) und Denise Kersten konnte sich über den Titel der Hofdame freuen (3. Platz).

Wir danken allen für die Teilnahme und dass ihr da wart! Die internen Schießen sind zwar abgeschlossen, jedoch geht es für unsere Mannschaft im kommenden Oktober wieder mit der Wettkampfsaison los. Der erste Rundenkampf findet am 07.10.23 gegen Scheidt 1 statt. Wir wünschen unserer Mannschaft in der Bezirksliga Süd viel Erfolg und „Gut Schuss“. Der Vorstand

AWO Ortsverein Sitterswald
Einladung zum Kaffeenachmittag mit Bücherausleihe am 19.09.2023 – auch für Nichtmitglieder

Wir möchten Sie ganz herzlich zu unserem nächsten Kaffeenachmittag einladen, der am Dienstag, den 19. September 2023 um 15.00 Uhr in den Räumen unserer AWO-Begegnungsstätte, Nauwieserstraße 2a in Sitterswald, stattfindet.

Freuen Sie sich auf einen gemütlichen Nachmittag mit guten Gesprächen, bei Kaffee, Tee, Kuchen, belegten Broten und einer großen Auswahl an kalten Getränken zu moderaten Preisen. Wir freuen uns auch sehr über jeden neuen Gast!

Bei dieser Gelegenheit steht auch wieder unser „Offener Bücherschrank“ für Sie bereit, den jeder unabhängig von einer Teilnahme am Kaffeenachmittag nutzen kann. Der Schrank steht im Eingangsbereich. Schauen Sie einfach unverbindlich bei uns vorbei, stöbern Sie in unserer reichhaltigen Bücherauswahl und nehmen Sie sich zum Lesen mit, was Ihnen gefällt.

Wir möchten auch noch einmal darauf hinweisen, dass unsere Veranstaltungen unabhängig von einer Mitgliedschaft sind. Bei uns ist jeder willkommen.

Sollten Sie unseren Fahrdienst in Anspruch nehmen wollen oder andere Fragen haben, können Sie sich gerne an Heike Kayser, Tel. 0162/1367997 wenden.

Wir freuen uns auf Sie! Ihr AWO-Team

Pétanque-Club Hanweiler e. V.
 Der PC Hanweiler war die Überraschungsmannschaft der Bundesligasaison 2023



Als Aufsteiger beendete die 1. Mannschaft des PC Hanweiler ihre erste Bundesligasaison mit einem überragenden 6. Platz.

Platz	Mannschaft
1	Horb
2	Düsseldorf
3	Saarbrücken
4	Ibbenbüren
5	Viernheim
6	Hanweiler
7	Boule Devant Berlin
8	Niedersalbach
9	SV Siemens
10	Zehlendorf
11	Meckenhard
12	Freiburg
13	Lübecker BC
14	Nippeser BC
15	VFSK Oppau
16	Herxheim

Deutscher Vereinsmeister

Im Vorfeld als Absteiger gehandelt, setzte man schon an den ersten Spieldagen mit Siegen gegen die hoch favorisierten Mannschaften aus Saarbrücken und dem amtierenden und neuen Deutschen Meister aus Horb ein Ausrufezeichen!

Auch Freiburg, Meckenhard, Oppau, Herxheim, Nippes, Zehlendorf und Siemens an der Ruhr konnten unserem Team nichts entgegen setzen.

In stets bis zum Schluss spannend geführten Partien ging man 39 mal als Sieger vom Platz.

Mit 9 von 15 Punkten war man am Ende einer der besten Aufsteiger der vergangenen Jahre in dieser Liga.

Der Club bedankt sich hiermit bei allen Fans und Sponsoren für ihre Unterstützung.

Bilder: Wolfgang Hebllich


Obst- und Gartenbauverein Rilchingen Hanweiler e.V.
Erntedankfest

Am 24.09.2024 beim Obst- und Gartenbauverein Rilchingen Hanweiler e.V. Wir laden sie ganz herzlich ein, mit uns das Erntedankfest zu feiern.

Auftakt: Gottesdienst um 10:30 Uhr, Mittagessen, ca. 13:00 Uhr, gefüllte Pfannkuchen, auch fleischlos (für unsere vegetarischen Freunde). Anschließend Kaffee und Kuchen.

Die Kids dürfen sich am Nachmittag schminken lassen.

Zum Ausklang spielt, wie in jedem Jahr, das Saar-Wind-Orchestra. Wir freuen uns mit Ihnen das Fest zu feiern.



SITTERSWALD
 Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger
 Blumenstraße 4, Tel. 4118
 Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
 Sitzungszimmer der Grundschule,
 Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504

MGV Boule KG Sitterswald
Wochenendergebnisse
Regionalliga Ost 2023

Platzierung:	Mannschaft:	Siege:	Spiele:	Punkte:	Differenz:
1	Boule KG Sitterswald 1	6	1 22	13 404	261 143
2	BF Wustweiler 2	6	1 21	14 376	307 69
3	PC Messidor 2	5	2 22	13 373	308 65
4	BC SLS-Picard 3	5	2 21	14 352	347 5
5	BC Hierscheid 1	5	2 20	15 347	324 23
6	PC Hanweiler 3	3	4 19	16 333	323 10
7	BSG Eschberg	2	5 15	20 327	369 -42
8	BC Wemmetzweiler	1	6 14	21 318	358 -40
9	Bouchon Neunkirchen 2	1	6 12	23 269	380 -111
10	PF Saarbrücken 3	1	6 9	26 271	393 -122

BKG 1 spielte im Boulepark am Waldhaus gegen PC Messidor 2 und verlor ihr Spiel mit 2:3. Leider ist unserem Verein ein Mißgeschick unterlaufen und das Waldhausgelände wurde zeitgleich für eine Geburtstagsparty freigegeben. Somit war ein konzentriertes Spielen nicht möglich. Die laute Musik und die spielenden Kinder neben dem zu bespielenden Gelände störten beide Mannschaften. Unser Team konnte die beiden Triplette gewinnen und brauchte somit nur eines der 3 Doublettes zu gewinnen um den

Spieltag positiv abzuschließen. Durch die Unzufriedenheit ob des Fehlers des Vereins brachten sie sich selbst aus dem Rhythmus und verloren alle Doublettes. Ein Danke an die Boulefreunde von Messidor, die den widrigen Umständen zum Trotz das Spiel angenommen haben. Trotz des Punkteverlustes bleibt unser Team auf Platz 1 der Tabelle. Die beiden letzten Spiele der Saison werden also die Entscheidung bringen. Nächstes Spiel ist am 22.09. in SaarlouisPicard, das gewonnen werden muss um die Tabellenspitze zu behaupten. Letztes Spiel ist dann am 6.10. in Neunkirchen gegen Wustweiler, den derzeitigen Zweiten, das die Entscheidung bringen wird. Also Leute sammelt euch, kneift die Arschbacken zusammen und bringt 2 Siege mit nach Hause.

BKG 2 spielte in Bous und kehrte mit einem knappen 3:2 Sieg nach Hause. Nach 2 gewonnenen Triplettes, wovon eines knapp mit 13:12 ausging, hatte man doch extreme Schwierigkeiten die Kugeln vernünftig auf den Boden zu bringen. Die unterschiedlich angelegten Boulebahnen nutze der Gastgeber geschickt um uns aus dem Flow zu holen. Doublette 1 und 2 verloren ihre Spiele doch deutlich. Doublette 2 mit Patrick und Mohamed konnten nach einem packenden Duell den siebringenden Punkt einspielen. Team 2 bleibt somit an der Tabellenspitze und weiterhin auf Meisterschaftskurs.

BKG 3 verlor ihr vorgezogenes Spiel am 6.9. im Boulepark am Waldhaus, deutlich mit 1:4 gegen den ungeschlagenen Tabellenführer „Die Hochwaldbouler“ aus Rappweiler.

BKG 4 spielte in Hüttigweiler gegen Team 2 der Gastgeber und musste mit einer knappen 2:3 Niederlage die Heimreise antreten. Die nächsten Spiele finden am 22.9. statt.

BKG 1 spielt in SaarlouisPicard

BKG 2 spielt im Boulepark am Waldhaus gegen Überherrn

BKG 3 spielt in Ensdorf

BKG 4 ebenfalls zu Hause gegen Lebach 2

Wer mehr über uns und den Boulesport wissen möchte, der schaue auf unserer informativen Internetseite vorbei:

<http://boule-kg-sitterswald.de>

Dieter Weber

Für viele Angehörige bringt die Pflege und Betreuung ihres erkrankten Angehörigen ein hohes Maß an Belastung mit sich durch das ständige Verfügbarsein, das zu körperlichen und seelischen Erkrankungen führen kann. Die häusliche Pflege und Betreuung eines an Demenz erkrankten Menschen kann nur dann gelingen, wenn sie von Angehörigen durchgeführt wird, die selbst für sich sorgen können und gesund bleiben. Deshalb ist neben der optimalen Behandlung des Betroffenen, ein wesentlicher Grundbaustein die Bereitschaft von pflegenden Angehörigen Entlastungsangebote in Anspruch zu nehmen.

Sinnvolle Entlastungsangebote für Angehörige sind bspw. eine qualifizierte Pflegeberatung, spezielle Schulungen, Gruppen zum Erfahrungsaustausch, häusliche Betreuungsangebote, Tages- und Kurzzeitpflege.

Nähere Informationen unter: Landesfachstelle Demenz Saarland, Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/488180
landesfachstelle@demenz-saarland.de, www.demenz-saarland.de

Gastschüler aus Lateinamerika suchen nette Gastfamilien

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Lateinamerika sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa nette Gastfamilien in Deutschland. Die Familienaufenthaltsdauer: Peru/Arequipa: 20.10. – 27.11.23 (15-16 Jahre alt), Guatemala/Guatemala Stadt: 19.11. – 17.12.2023 (12-16 Jahre alt). Der Gegenbesuch ist möglich. Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Tel. 0711-6586533, Mob. 0172-6326322, E-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.

Anzeige

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Landesfachstelle Demenz Saarland

Welt-Alzheimerstag 2023

Am 21. September 2023 ist Welt-Alzheimerstag, der in diesem Jahr unter dem Motto „Demenz – die Welt steht Kopf“ steht. In der Bundesrepublik Deutschland leben derzeit ca. 1,8 Millionen Menschen mit Demenz, die häufigste Form ist die Alzheimer-Krankheit. Saarlandweit sind ca. 23.600 Menschen betroffen. Aufgrund des demografischen Wandels und einer immer größer werdenden Zahl von älteren Menschen ist davon auszugehen, dass die Zahl von Menschen mit Demenz immer größer werden wird, sofern kein Durchbruch in Behandlung und Therapie erzielt wird. Aktuelle Schätzungen zur Folge wird sich die Zahl der Betroffenen bis zum Jahr 2050 verdoppeln. Demenzerkrankungen sind eine der häufigsten Ursachen für Pflegebedürftigkeit im Alter und in den meisten Fällen unumkehrbar, anhaltend und fortschreitend. Derzeit werden im Saarland ca. 80% der Betroffenen durch Angehörige betreut und gepflegt, mehr als im Bundesdurchschnitt. Sehr wichtig und hilfreich für die Betroffenen ist daher auch die Einbeziehung, Aufklärung und Begleitung der pflegenden Angehörigen.

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die unter einer Demenz leiden und psychisch verändert sind, vor eine besonders schwierige Aufgabe gestellt. Angehörige von Menschen mit Demenz sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Menschen mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Orientierungsstörungen, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Unruhezustände, Aggressivität und Wesensveränderung, die die Pflegesituation in der Häuslichkeit zusätzlich belasten können.

Werde Teil unseres Teams



in Bliesransbach

Mitarbeiter m,w,d gesucht!

Vollzeit, Teilzeit oder Minijob im Telemarketing.

Rufannahme, Bestellungen, Terminvereinbarungen. Kein Verkauf.

Telefon: 06805 617003-0 | info@oac.lu

■ FENSTER
 ■ HAUSTÜREN
 ■ WINTERGÄRTEN
 ■ GLASFASSADEN

METALLBAU NEUMANN GmbH

www.metallbau-neumann.de

66265 Heusweiler · Am Nordfeld 2
Tel. 06806 - 81171



Anzeigen-Hotline

0173 | 6 52 76 49

kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Herzlichen Dank

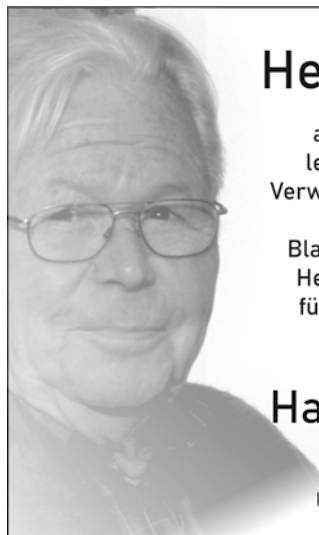
allen, die unserem lieben Verstorbenen

Klaus Vogelgesang

im Leben Achtung und Freundschaft schenken und jetzt mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Philipp Vogelgesang und Elke Oberleuck mit Familien

Bliesransbach, im September 2023



Herzlichen Dank

allen, die mich auf meinem letzten Weg begleitet haben, Verwandte, Bekannte und Freunde. Besonderen Dank dem Blasorchester Kleinblittersdorf, Herrn Pastor Matthias Scheer für seine einfühlsamen Worte und meiner Familie.

Hans-Josef Quack

Kleinblittersdorf, September 2023

Familienanzeigen



Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der Gestaltung Ihrer Traueranzeige oder Danksagung behilflich. Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0 oder per E-Mail an: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Werner Adam

KFZ-Meisterbetrieb GmbH



„Alles aus einer Hand!“

Neu / Gebrauchtwagen aller Fabrikate An- und Verkauf

Max-Planck-Straße 10 • 66271 HANWEILER
Telefon 068 05 / 61 50 61 • Telefax 068 05 / 61 54 94
info@werner-adam.de

Werner Adam GmbH REIFEN-SERVICE
66271 Rilchingen-Hanweiler
Tel. 068 05 / 60 071 10



PRIVATE KLEINANZEIGEN

SUCHE

Ich möchte 3/4-ZKB (gerne mit G-WC) Terrasse/Balkon zur Miete finden. Tel. 0049 160 946 26 933

BIETE

Schöne ländlich gelegene 2-ZKB, 1. Etg., in Nusseville. Sep. Aufgang, ca. 60 qm, Wärmepumpe, gr. Garten, PKW-Stellplatz. Warmmiete 590 €, 2 MM Kautiön, 0033 6 40 60 13 29



Sie möchten eine private Kleinanzeige aufgeben?

kleinblittersdorf@mtypemedia.de

oder rufen Sie uns an!
Tel. 0681-58850

Elektro Jaeckel

Installation & Schaltanlagenbau

„Meisterbetrieb“

- Planung, Baubetreuung, Renovierungen
- Neuinstallationen und Verteilungsbau
- Telefon- und Satellitenanlagen, Elektromaterial
- Leuchten und Leuchtmittel aller Art, Brandmeldeanlagen

Telefon 0 68 04 / 9 11 17 Sains-Richaumont-Straße 17
Fax 0 68 04 / 9 11 18 info@elektro-stefanjaeckel.de
Mobil 01 71 / 4 83 31 85 www.elektro-stefanjaeckel.de

DAS PHÄNOMEN BRUNO GRÖNING -

ein Dokumentarfilm in drei Teilen über Hilfen und Heilungen auf geistigem Weg wird gezeigt

am Sonntag, 24. September

im ehemaligen Feuerwehrhaus Auersmacher, St. Barbara Straße 27, ab 11 Uhr bis ca. 17 Uhr.

Reservierung und Info unter 0 68 05 - 9 43 37 03

SCHUHMACHEREI
SCHLÜSSELDIENST
ÄNDERUNGSATELIER



DAMENSCHUHE
HERRENSCHUHE
KINDERSCHUHE

SCHUHHAUS

Gebr. Mammo-Zagarella GmbH

Schon gesehen?  

Neue HERBST-WARE eingetroffen ...

Elsässer Str. 95, 66271 Kleinblittersdorf, Tel. 0 68 05 - 2 25 53
Öffnungszeiten: Mo - Fr: 8.30 - 13 / 14 - 18 Uhr; Sa: 8.30 - 14 Uhr

KARWAT

Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

*Das Sichtbare vergeht,
doch das Unsichtbare bleibt ewig. 2. Kor. 4,18*

Marlene Lüdtkke

geb. Thelen
* 24.12.1944 † 01.09.2023

In Liebe nehmen Abschied:

Horst Lüdtkke
Silke Schulz geb. Lüdtkke mit Kira und Jakob
Harald und Monika Thelen

Die Trauerfeier ist am Montag,
dem 18. September 2023 um 14.00 Uhr
in der katholischen Pfarrkirche St. Agatha
in Kleinblittersdorf. Die Urnenbeisetzung
findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Degott, Waldstraße 13, 66271 Kleinblittersdorf



Herzlichen Dank

allen, die unserer lieben Verstorbenen

Hilde Ranker

im Leben Achtung und Freundschaft
schenkten und jetzt mit uns Abschied
nahmen, sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
auf so vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten.

*Sitterswald, im
September 2023*

Im Namen aller Angehörigen
Rudi Ranker

Auch wenn unsere Augen Dich nicht sehen können,
so bleibst du in unseren Herzen ganz nah.

Joachim Vilbrandt

* 27.10.1940 † 19.08.2023



Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme auf so
vielfältige und liebevolle Weise
zum Ausdruck brachten

Kleinblittersdorf
im September 2023

Hilde Vilbrandt und Kinder

H & S
NATURSTEIN-
PRODUKTE GMBH



- Grabmale
- Wohn- Esszimmer & Gartentische
- Treppen & Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten

Steine der Natur stilvoll veredelt



SEEWALD · Saarbrücker Str. 128 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel. 0 68 05 - 9 42 38 90 · Fax 0 68 05 - 9 42 38 91

www.h-u-s-natursteine.de | e-mail: info@h-u-s-naturstein.de
Geschäftszeiten: 8 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr / telef. Terminabsprache von Vorteil



Der Mensch geht, aber die Erinnerung bleibt.

Grabpflege: Die Fürsorge danach.

Grabpflege Samery

Grabneuanlage · Grabgestaltung
Dauergrabpflege

66271 Kleinblittersdorf · Tel. 06805/5374 · Mobil 0175/5157501

IMTYPE
media

Die leichte Art zu drucken

Geschäftsausstattungen, Flyer,
Broschüren, Blöcke, Mailings, Postkarten,
Kataloge und vieles mehr!

Rufen Sie an!
0173|6 52 76 49
kleinblittersdorf@mtypemedia.de



SELINA RÖHRL & HANNA BRAUN
Rechtsanwältin & Rechtsanwältin

TÄTIGKEITSBEREICHE:

- ☛ Strafrecht
- ☛ Jugendstrafrecht
- ☛ BtmG
- ☛ Strafvollstreckung
- ☛ Strafvollzug

Stengelstraße 1 · 66117 Saarbrücken
Telefon: 0681-954 594 04
Telefax: 0681-954 594 05
www.roehrl-braun.de
E-Mail: info@roehrl-braun.de

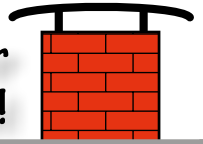
**Vom Keller
bis zum Dach!**

**Dachdeckerei
Zimmerei**

**DZZ
GmbH**

**Christian
Zimmermann**

**Ihre Partner
vom Fach!**



Bliesmengen-Bolchen
Im Witzgarten 18

Tel. 06804-169123

Mobil 0171-831 871 8



KIMIA GMBH GEBÄUDEREINIGUNG

IHRE ADRESSE FÜR SAUBERKEIT UND SERVICE

GLASREINIGUNG	UNTERHALTS- REINIGUNG	GRUNDREINIGUNG	BAUREINIGUNG
AUSSENANLAGEN	DESINFEKTION	INDUSTRIE- REINIGUNG	SONDERREINIGUNG
Bahnhofstr. 1 66271 Kleinblittersdorf 06805 60 100 20 info@kimia-gmbh.de www.kimia-gmbh.de			



Kossmannstraße 31
66119 Saarbrücken
Telefon 06 81 / 87 22 44
Telefax 06 81 / 87 53 17
rewerling@t-online.de
www.kuechen-ewerling.de

- Einbauküchen
- Beratung
- Planung · Verkauf · Montage

SCHREINEREI
SCHMITT
GMBH

- Innenausbau**
- Treppenbau**
- Einbruchschutz**
- Reparaturverglasung**
- Bauelemente**

Kreisstraße 11 • 66271 Auersmacher • Tel. 06805/8528
Fax 06805/2643 • nwschmitt@schreinerei-schmitt-gmbh.de

Thomas SCHILD

Lackier- & Karosserie-Fachbetrieb seit über 40 Jahren



- Karosserieeinstandsetzung und Lackierung
- Qualifizierte Mitarbeiter – Modernste Ausstattung
- Neueste Techniken – Alternative Reparaturmethoden
- Hol- und Bringdienst – Leihwagenservice

Karosseriefachbetrieb Thomas Schild Tel.: 06804/6776
Am Höllenberg 54 Mail: info@karosserie-schild.de
66399 Mandelbachtal Web: www.karosserie-schild.de

**FLIESENFACHGESCHÄFT
SCHMELZER**
Platten-Natursteine-Komplettbäder
Fliesen- und Natursteinverlegung

**Ständig günstige Sonder-
und Restposten an Lager!**

Zum Gerlen 11b ▪ Saarbrücken-Ensheim ▪ Industriegebiet am Flughafen
Telefon 0 68 93 / 60 06 ▪ Fax 0 68 93 / 50 74
E-Mail: info@fliesen-schmelzer.de ▪ www.fliesen-schmelzer.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr
Individuelle Termine - auch samstags - auf Anfrage.

**Christian Meyer
Fenster - Türen GmbH**
- Garagentore -



Unsere Qualitäts-Fenster und -Türen sind
zusätzlich unter gewissen Voraussetzungen
15 % förderfähig (**BAFA**).

Wir kümmern uns um alles und wie gewohnt, erhalten
Sie von uns **Gratis-Sicherheitsbeschläge** rundum.

Am Brichelberg 1 • D-66271 Kleinblittersdorf

Tel.: 06805-9427755

Mail: info@christian-meyer-fenster.de

AIDA
TRAUMREISEN
Inklusive Flug
+ 50 € Bordguthaben
 z.B.
7 Tage Kanaren
 ab **799 €** p.P.

ReiseCenter BUR
 Dorfmitte - Rathausstr.1
 66271 Kleinblittersdorf

Wir sind für Sie da!
 Rufen Sie uns an,
 wir beraten Sie gern:
 Tel: 06805 7473

E-Mail:
info@reisecenter-bur.de
 Mehr Infos unter:
www.reisecenter-bur.de

AIDA Traumreisen inklusive Flug
Kanaren, Madeira & La Palma
mit AIDAcosma



7 Tage ab/bis Gran Canaria
z.B.: 16.12. bis 23.12.23
mit Flug ab/bis Frankfurt

Jetzt 50 €
Bordguthaben*
sichern

ab 749 €* p. P.

*Mit dem Aktionscode REISELUST im Aktionszeitraum 01.09.2023.-02.10.2023 auf www.aida.de/myaida einlösbar. Das Bordguthaben gilt pro Kabine bei Belegung mit zwei Erwachsenen im 1. und 2. Bett, ist nicht übertragbar und nicht mit anderen AIDA Aktionen kombinierbar. Er wird nur auf Neubuchungen zum AIDA Pauschal Tarif für die ausgeschriebenen Reisen gewährt. Bei erfolgreicher Einlösung des Aktionscodes wird ein Bordguthaben von insgesamt 50 € pro Kabine gewährt. Das Kontingent ist streng limitiert. Weitere Informationen finden Sie auf www.aida.de/pauschal **AIDA Pauschal Angebot, Preis pro Person bei 2er-Belegung, inkl. An- und Abreisepaket ab/bis ausgewählten Flughäfen (ausgenommen Abfahrten ab/bis Deutschland), basierend auf AIDA VARIO Konditionen, limitiertes Kontingent.



MEISTERBETRIEB • Installations- und Heizungsbaumeister

RAINER SCHMIDT GmbH

HEIZUNG - SANITÄR
 Geschäftsführer A. Kasper

- Gas- und Wasserinstallation
- Heizungsbau
- Sanitäre Einrichtungen
- Solar- und Regenwasser-nutzungsanlagen

Andreas Kasper | Tel. 06805/1048 | Fax 06805/22488
 Pastor-Brach Str. 11 • 66271 Auersmacher
 Mobil 0160/8953753

www.rainer-schmidt-gmbh.de • info@rainer-schmidt-gmbh.de

BAUMFÄLLUNGEN
 Erdbewegungen
 Antriebs- u. Metallbautechnik
 Entrümpelungen
 Transporte
 Hausmeisterservice ...

Eichen-Prozessionsspinner-Beseitigung

BeMa
 Inhaber: Mark Becker

WURZELBESEITIGUNG

Tel. 0172 - 67 67 5 67

Brennholz: Buche & Eiche,
 Länge 20, 25, 30, 40, 50 & 100 cm,
 gespalten, trocken.

Wir sind Mitglied im Brennholzverband Saar.

FA. SCHÖNAU 0 68 04 - 66 25

ELEKTRO
M. BRACH GMBH

Auf dem Hassel 10 • 66271 Sitterswald
 Tel. 0 68 05 - 13 04 • Fax 0 68 05 - 26 52
info@elektrobrach.de • www.elektro-brach.de

PARTNER
KNX

BÜBINGER BETONTANKSTELLE

Meyer & Weil GmbH
 Industriestr. 7-9 • 66129 Saarbrücken
 Tel.: 0 68 05 / 91 20 30

Verkauf von:
 Betonblocksteine • Kies • Schotter • Splitt • Oberboden • Rindenmulch

WIDENMEYER
SAAR HEIZÖL

66121 Saarbrücken • Tel.: 0681/81 50 01